

Dezember 2015

# Queller Blatt

Berichte und Meinungen aus Quelle



40 Jahre  
Queller Hochhaus

Foto: H. Piater

**Herausgeber und Herstellung:**

Hans Gieselmann  
 Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG  
 Ackerstraße 54  
 33649 Bielefeld-Quelle  
 Telefon: 05 21-9 46 09-0  
 Telefax: 05 21-9 46 09-99  
 info@gieselmanndruck.de  
 www.gieselmanndruck.de

**Verantwortlich für den Inhalt:**

Hans Gieselmann

**Gestaltung:**

Britta Freund  
 freund@gieselmanndruck.de

**Redaktionsanschrift:**

Queller-Blatt-Redaktion  
 Carl-Severing-Str. 115  
 33649 Bielefeld-Quelle  
 quellerblatt@gmx.de

- Horst-Hermann Lümekemann ... lü.
- Michael Möbius ..... mimö
- Ute Silbernagel-Grimme ..... USG
- Karl-Heinz Stoßberg ..... KHS
- Elke Fechtel-Jeschky ..... EFJ
- Horst Brück ..... brü.
- Nils Frederik Jeschky ..... NFJ
- Stefan Landmann ..... SL
- Egon Leimkuhl ..... Lei.

**Anzeigen:**

Hans Gieselmann,  
 Henrike Gieselmann

»*Stattschreiber*«

Medien-Dienstleistungen  
 Horst-Hermann Lümekemann  
 Menzelstr. 80, 33613 Bielefeld  
 Tel.: 05 21-45 44 00, Fax.: 88 40 73  
 hermann.luemekemann@  
 stattschreiber.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben. Anonyme Einsendungen können nicht berücksichtigt werden. Wegen der besseren Lesbarkeit verwendet das Queller Blatt vor allem die männliche Sprachform. Bei allen Funktionsbezeichnungen, liebe Leserinnen, sind stets auch Frauen gemeint.  
 Auflage: 7.000 Stück, verteilt an alle Queller Haushalte und in Randgebieten. Das nächste Queller Blatt erscheint Anfang Februar 2016.  
 Redaktionsschluss: 15. Jan. 2016.

Die Redaktion des Queller Blattes hält im Januar ihren verdienten Winterschlaf. Sie wünscht allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!



*Ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein gutes Jahr 2016*

**Seit über 40 Jahren von Quelle in die Welt!**



**Telefon und Notdienst 0521 450690**

**Fax 0521 452565**

Für Ihren Strom haben wir den richtigen Draht!

**Gartengestaltung Thorwesten**

**Wir geben Ihren Gartenträumen Form!**

Gehölz-, Staudenanpflanzungen, Pflasterarbeiten,  
 Natursteinarbeiten, Baumfällarbeiten, Zaunbau etc.



**Dipl. Ing. Ulrich Thorwesten, Lederstr. 2, 33649 Bielefeld**  
**Mobil: 0170/48 84 086 Tel.: 0521/44 29 54**



**Super, dass es  
 auch für Abfall  
 Experten gibt:**



**Wir entsorgen (fast) alles.**

Tel.: 0521 / 43 20 20 | fischer-abfall.de

**Keller & Co. KFZ-Meisterbetrieb**

*Wir danken unseren  
 Kunden und wünschen  
 allen ein frohes  
 Weifnachtsfest!*



**Elektronische Fehlerdiagnose**

**Wartung & Reparatur**

**Karosseriearbeiten**

**Unfallschäden**

**TÜV & AU**

**Reifendienst**

**Klimaanlagenwartung**



**Tel.: 05 21/44 52 00**

**Brockhagener Straße 129 · 33649 Bielefeld**

**Geschlossen vom 24.12.2014 bis 02.10.2015**

## „Dosenkuh“ – der Laden

In unserem Artikel über [www.Dosenkuh.de](http://www.Dosenkuh.de) waren leider falsche Öffnungszeiten angegeben. Als Berichtigung und Ergänzung schreibt uns Familie Hohmeyer:

**Hallo, liebe Queller,** nachdem im letzten Queller Blatt ein kurzer Abriss über unseren neu eröffneten Laden erfolgte, möchten wir gerne ein paar Worte zum Konzept der „Dosenkuh“ folgen

lassen. Basierend auf der maßgeblichen Vermarktung von Wurstwaren unserer selbst gehaltenen Rinder, welche in der Natur- und Landschaftspflege im bzw. für den Kreis Gütersloh und die Stadt Bielefeld tätig sind, haben wir bereits im Oktober des vergangenen Jahres mit einem Online-Shop begonnen, unsere Produkte zu vermarkten.

Da wir aus eigener Erfahrung wissen, wie zeitaufwändig es sein kann, als kleiner landwirtschaftlicher Betrieb seine Produkte zu vermarkten, haben wir uns entschlossen, das Angebot des Einzelhandels im Bielefelder Süden durch hochwertige Produkte aus regionaler Herstellung und von eben solchen Kleinerzeugern, wie wir es selber sind, zu erweitern. Das heißt, Sie bekommen bei uns nicht nur die Möglichkeit, unsere Fleisch- und Wurstwaren von Tieren aus eigener naturnaher Haltung, sondern auch Honig und Apfelsaft von Streuobstwiesen, Bio-Kartoffeln in verschiedenen Sorten, Bio-Rapsöl, Filz- und Wollwaren sowie Schafmilchseife und Fruchtaufstriche.



Dosenkuh-Hofladen

Wir sind stetig bemüht, unser Produktangebot zu erweitern, und werden immer wieder Aktionstage machen, an denen Sie die Möglichkeit haben, Spezialitäten frisch oder tiefgekühlt zu bekommen.

Sollten wir Sie neugierig gemacht haben, würden wir uns freuen, Sie im „Dosenkuh“-Laden an der Queller Straße 142, **dienstags von 16:00 - 18:00 Uhr** und/oder **samstags von 10:00 - 12:00 Uhr** begrüßen zu dürfen.

Ihre Familie Hohmeyer

Alle Jahre wieder!

SPIELWAREN & GESCHENKE **Die Wunschliste**

... glänzende Kinderaugen  
... gemütliche Winterabende  
... hier werden nicht nur Kinderwünsche wahr!

Sie als Unternehmer haben Fragen zu: Arbeitssicherheit, Unterweisungen, Gefährdungsbeurteilung, Brandschutz und Sicherheit auf Baustellen?



Beratung und Unterstützung durch

**Thomas Leuschner**

- Fachkraft für Arbeitssicherheit, Präventionsberater Sport (VBG)
- Brandschutzbeauftragter, Ausbildung von Brandschutz Helfern
- Ausbilder für Gabelstaplerfahrer
- Sicherheits- und Gesundheitsschutz Koordinator

**mobil 0151-53510640 [www.leuschner-abb.de](http://www.leuschner-abb.de)**

## Red Box wird zur Sport Box: CaloryCoach kommt nach Quelle

Sie wollen Ihre Muskeln straffen, abnehmen und sich in ihrem Körper wieder richtig wohlfühlen? Karen Schmidt-Sehwöster und Ihr Team freuen sich auf die Eröffnung Ihres Bewegungs- und Ernährungsinstituts im Januar 2016.

„CaloryCoach“ ist ein Angebot speziell für Frauen. Schmidt-Sehwöster: „Wir sind die lang vermisste Alternative zu herkömmlichen Fitnessstudios und sprechen alle Frauen an, die sich in ihrem Körper wieder wohlfühlen und regelmäßig etwas Gutes tun wollen. Unser Bewegungs- und Ernährungsangebot ist einfach und effektiv. Mit nur 30 Minuten Zirkeltraining – 2 bis 3 mal pro Woche – und bewusster Ernährung haben bereits sehr viele unserer Mitglieder ihre persönlichen Ziele erreicht: Sie haben Ausdauer und Kraft aufgebaut, ihr Gewicht reduziert und ihren Körper ge-

strafft. Ihre Erfolge bestärken uns, denn CaloryCoach ist für Tausende von Frauen ein wichtiger Bestandteil ihres Alltags geworden.

Dank einer Gruppe von Gleichgesinnten und professioneller Betreuung schaffen Sie es mit uns, dabei zu bleiben – wir



Institutsinhaberin Karen Schmidt-Sehwöster (links) und Mitarbeiterin Beate Bug freuen sich auf die Eröffnung im Januar 2016.

*Wir wünschen allen  
ein frohes Fest*

**FRITZ MICHEL** GmbH  
**Gas – Wasser – Licht**

August-Bebel-Straße 140  
Tel. (05 21) 17 30 55 · Fax (05 21) 17 27 21  
Privat in Quelle, Marienfelder Str. 58, ☎ 45 18 93  
– seit über 100 Jahren –

**Josefina Caro**  
**Iris Rosenthal**  
- Ihr Fußspezialist -

WELLNESS in QUELLE  
für Sie & Ihn

Medizinische Fußpflege

Carl-Severing-Str. 171  
33649 Bielefeld

Telefon 0521 - 45 07 55  
Mobil 0172 - 5 21 32 60

**Termine nach telefonischer Absprache!**

POLZ Inf. Andrea Freiberg

exklusive moderne floristik

carl-severing-s-traße 73 • 33649 bielefeld

tel 0521 45 04 97 • fax 0521 944 19 86

öffnungszeiten

mo - fr: 8:30 - 18:00 sa: 8:30 - 13:00 so: 10:00 - 12:00

haben besonders niedrige Abbruchraten.

Erleben Sie die Steigerung Ihrer Lebensqualität und Ihres allgemeinen Wohlbefindens durch die einzigartige Kombination aus Bewegung und gesunder Ernährung.“

„Bei uns geht es darum, gesund und nachhaltig abzunehmen, aber auch, die Muskeln zu straffen, um sich in seinem Körper wieder wohl zu fühlen“, erklärt die Institutsinhaberin von *CaloryCoach*. Sie freut sich auch sehr darüber, dass sich in den Räumlichkeiten ein Kursraum befindet, in dem zukünftig in Kooperation mit „Vitalis Aktiv“ und „Gesund – Anja Hasenklever“ auch Zumba-, Reha-sport- und Präventionskurse stattfinden werden.

Auf dem Weihnachtsmarkt in Quelle wird zur Eröffnung eine Jahresmitgliedschaft verlost und darüber informiert, was ab Januar 2016 in Quelle an der Borgsenallee 3 (Tel. 0172-7688825) alles geboten wird. Das Team von „*CaloryCoach*“ und „*Vitalis Aktiv*“ sowie das „*Gesund*“-Team freuen sich auf zahlreiche Besucher und wünschen alles Lesern besinnliche Weihnachten. (Mimö)

Das aktuelle Queller Blatt und auch ältere Ausgaben zum Download finden Sie im Internet unter [www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de).



SCHUHHAUS

**HELLWEG**

**Bielefeld-Quelle**

Carl-Severing-Straße 97  
Tel. 05 21 / 45 15 42  
[www.schuhhaus-hellweg.de](http://www.schuhhaus-hellweg.de)



**STRÖTHMANN**

Modernes Malerhandwerk

Maler- und Lackierarbeiten  
Exklusive Gestaltung, innen und außen  
Computergestützte Farbwürfe  
Wärmedämm-Verbundsysteme  
Bodenbeläge und -beschichtungen  
... und vieles mehr!

Telefon 05 21.45 13 81

Telefax 05 21.45 00 93

[www.maler-strothmann.de](http://www.maler-strothmann.de)  
[mail@maler-strothmann.de](mailto:mail@maler-strothmann.de)



## Tun Sie Gutes: Sparen Sie!

Sie sparen, wir spenden. Je 1.000,- Euro Anlagebetrag\* unterstützen wir das „Projekt Schulkramkiste“.

[www.sparkassen-adventssparen.de](http://www.sparkassen-adventssparen.de)

 Sparkasse  
Bielefeld

\*Für Privatpersonen, Anlage in Sparkassen AdventsSparen



Jeden Tag zur selben Uhrzeit: Von der Wilfriedstraße kommend, weiter über die Carl-Severing-Straße, geht ein älterer Herr schnellen Schrittes Richtung Pflegezentrum zum Mittagessen. Dass Romi Adler – so wird er von seiner Familie und Freunden genannt – am 14. November 90 Jahre alt geworden ist, wird jeden überraschen. Man könnte meinen, dass die Wiege dieses bekannten und aktiven Mannes in Quelle gestanden hat. Aber das ist nicht so. Geboren wurde er 1925 als neuntes von zehn Kindern im thüringischen Reinholterode im Eichsfeld. Nach seiner Schlosserlehre wurde er 1943 zur Marine nach Emden eingezogen.

Danach kam er für ein Dreiviertel Jahr in Brunsbüttelkoog in Kriegsgefangenschaft. Seine älteren Brüder Alois und Peter fanden schon 1933 und 1936 den Weg nach Quelle. Alois gründete hier ein Dachdeckerunternehmen, das noch heute von der Familie weitergeführt wird (Krebs-Bedauchungen). Alois und Peter widmeten ihre Freizeit der Feuerwehr. Peter Adler führte die Löschabteilung Quelle als Oberbrandmeister von 1965 bis 1980 (siehe Queller Buch Band I, Seite 224).

Da die berufliche Perspektive für Romanus in seiner Heimat nicht gut war, folgte er seinen Brüdern Anfang 1951 nach Quelle. Nach gemeinsamen Überlegungen fand man bei der Firma W. & P. Goldbeck eine Arbeitsstelle für ihn. Für Lohn, Kost und Logis arbeitete er fast zwei Jahre dort und wechselte Ende 1952 zur Deutschen Metalltüren Werke Aug. Schwarze. Dort war er in verschiedenen Funktionen (Arbeitsvorbereitung, Werkmeister im Werk II) bis 1985 tätig. Aus gesundheitlichen Gründen ist er dann in den Vorruhestand gegangen. Bei einer Tanzveranstaltung im Eichsfeld lernte er seine spätere Frau Anna kennen. 1952 ist sie nach Quelle gekommen, und Ende August wurde standesamtlich ge-

## Buchvorstellung

Am 12. November wurde das Queller Buch Band II der Öffentlichkeit vorgestellt. Umrahmt von Querföten-Musik, vorgetragen von Nicole Graeßer, begleitet von Dorothea Sandmeyer am Keyboard, stellten Bezirksvertreterin Ursel Meyer, Heimatvereins-Vorsitzender Horst Brück und Ortsheimatpfleger Horst-Hermann Lümckemann das 448 Seiten starke Buch den geladenen Gästen vor. Die waren so zahlreich gekommen, dass die Sitzplätze kaum ausreichten.

Ein Dankeschön ging an alle, die zum Gelingen des umfangreichen Werkes beigetragen haben. Es ist in allen Buchhandlungen sowie beim Heimat- und Geschichtsverein auf dem Queller Weihnachtsmarkt erhältlich.



Verleger Hans Gieselmann, Druckerei-Geschäftsführerin Henrike Gieselmann, Vereinsvorsitzender Horst Brück und Ortsheimatpfleger Horst-Hermann Lümckemann präsentieren das neue Queller Buch.

heiratet. Zusammen hatte das Paar drei Kinder.

Auch im privaten Bereich war Romi immer ein aktiver Mensch. Ein sehr aktiver sogar. Als im Oktober 1956 der Schachklub Hünenburg Quelle gegründet wurde, ist das Geburtstagskind noch am selben Tag dem Verein beigetreten. Hier spielte er bis auf höchster Verbandsliga-Ebene erfolgreich um Punkte.

Durch Fusion im Jahre 2000 nannte sich der Verein – in Anlehnung an den bekannten Schachweltmeister – „Karpovs Enkel“. (siehe Quelle Buch Band II, Seite 319) Noch heute – und das ist eine Sensation – ist Romanus Adler Spielwart des Vereins und nimmt jeden Montag regelmäßig an den Spielabenden teil.

Seine nächste große Leidenschaft ist das Taubenzüchten. Mitte der 1970er Jahre schloss er sich dem Verein „Sturmvogel Quelle“ an. Dann ging er zum Verein „Queller Taube.“ Er nahm lange Zeit an Veranstaltungen der Reisevereinigungen Friedrichsdorf und Bielefeld teil. Jetzt hat Romi noch acht Vogelpaare, die jeden Spätnachmittag gegen 17:00 Uhr ihre Runden drehen.

Unser Jubilar hat auch sportliche Aktivitäten unternommen und mit anderen Interessenten 1960 einen Kegelclub gegründet. Jetzt trifft man sich noch zum Kaffeetrinken.

Auch die Queller SPD ist froh, Romi in ihrer Mitte zu haben. 2014 wurde er für 60-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Seit dem Jahr 2009, nachdem seine Frau Anna im Pflegezentrum Quelle gestorben war, setzt Romanus seine Spielleidenschaft dort als ehrenamtlicher „Mitar-

beiter“ ein, zunächst in kleinen Runden mit „Mensch ärgere dich nicht“ oder „Mühle“. Seit einiger Zeit spielt er in großer Runde mit den Damen „Bingo“.

Wie Brigitte Mielke vom Sozialdienst im Pflegezentrum voll Bewunderung anerkennt, ist er als Spielleiter nicht mehr wegzudenken, und die Spielerinnen warten jeden Mittwochnachmittag auf den „Trommeldreher“.

Das Queller Blatt wünscht Romanus Adler, dass er noch lange gesund und auch weiterhin so „gut drauf“ bleibt – für sich eine Erfüllung und für andere eine große Bereicherung ist. (Lei.)



## GUTE LAGE

Hier gibt's Wohn-Qualität zum Wohlfühlen und zahlreiche Serviceangebote bei bezahlbaren Preisen.

gbb – Wohnfühlen im Bielefelder Süden.

**Gemeinnützige Baugenossenschaft  
Brackwede e.G.**

Kirchweg 11, 33647 Bielefeld  
fon 05 21 .9 42 74 -0  
[www.gbb-brackwede.de](http://www.gbb-brackwede.de)



## Christinen Brunnen und Queller Grundschule legen Streuobstwiese an

In den vier dritten Klassen der Queller Grundschule hatte die Beschäftigung mit den Themenkreisen „Erkundung der Schulumgebung“, „der Baum im Jahresablauf“, „Umweltschutz und Nachhaltigkeit“ sowie „Natur und Leben“ zu der Idee geführt, auf einer benachbarten Freifläche in unmittelbarer Nähe der Schule eine Streuobstwiese anzulegen und künftig zu betreiben.

Obstanbau als langfristig angelegte Maßnahme ist für den Erhalt schützenswerter Naturflächen in der Nachbarschaft besonders gut geeignet. Er beschäftigt die Jugend über Schuljahre hinweg und ist damit besonders dafür geeignet, Interesse für Umwelt und Natur nachhaltig und dauerhaft zu vermitteln“, so Heß weiter. „Natürlich haben sich Kinder und Lehrer bei ihrer Aktion Streuobstwiese für den



*Pflanzaktion mit Dominik Braus (Schulleiter), Jutta Meinerling (stellvertretende Schulleiterin und Klassenlehrerin), Jürgen Behnke (Vertriebsdirektor Christinen Brunnen), Lena Brandenburg (Firma Lütkemeyer), Carsten Thomas Heß (Geschäftsführer Christinen Brunnen)*

Der erste Spatenstich wurde dort am 12. November vorgenommen. Die sach- und fachkundige Leitung lag in den Händen der Firma Gärtnerei und Landschaftsbau Lütkemeyer, Gütersloh-Isselhorst, die die Bäume auch beschafft hatte, und mit Unterstützung von Christinen Brunnen die künftige Baumpflege sowie die Kultivierung der Streuobstwiese gemeinsam mit den Schülern sicherstellt. Gepflanzt wurden je zehn Bäume für „Prinzenäpfel“ und für „Cox Orange-Renette“ als Befruchtungsorte, da sich der „Prinzenapfel“ aus eigener Kraft nicht vermehren kann.

„Als auf Ökologie und Ressourcenschonung bedachtes Unternehmen waren wir spontan bereit, dieses wichtige Langzeit-Projekt tatkräftig zu unterstützen“, versichert Christinen-Brunnen-Geschäftsführer Carsten Thomas Heß. „Denn der



*Schlüsselübergabe mit den Klassensprechern der 3. Klassen, Emma und Tim (Fotos: EFJ)*

Anbau einer Apfelsorte entschieden, die einen engen Bezug zu unserer Region hat“, führte Rektor Dominik Braus aus. So sei man auf die alte Sorte „Prinzenapfel“ gestoßen. Ihr Anbau sei ein sehr gutes Lehrbeispiel für den Nachhaltigkeitsgedanken zum Schutz und Erhalt von Natur und Umwelt, für den sich auch Christinen Brunnen immer wieder stark mache. Die Bäume werden nun während der kommenden Jahre gepflegt, und unter

fachkundiger Anleitung durch den Gartenbaubetrieb wird ein regelmäßiger Beschnitt sichergestellt, so dass sich die Baumkronen optimal entwickeln. Die Grundschule erhielt einen Schlüssel für das eingezäunte Gelände, damit es jederzeit von den Verantwortlichen betreten werden kann.

Weitere Informationen gibt es unter [www.christinen.de](http://www.christinen.de).



Schau der Queller Rassegeflügelzüchter in der Turnhalle Gottfriedstraße am 31. Oktober: Stadtjugendwart Andreas Pott (hinten links), sein Stellvertreter André Steinkröger (vorn links) und die erfolgreichen jugendlichen Züchter (vorn von rechts): Oke Holz, Nick und Julian Johannpeter, Nele Holz und Luca Schulze-Hessing; hinten (von rechts): die Züchter Frank und Holger Stern, Dirk Diekmann, Ehrenvorsitzender Jürgen Stern und Vorsitzender Horst Donnermann

*Frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr!*

**Öffnungszeiten während der Feiertage:**

**24.12.** 11 – 13 Uhr

**25.12.** geschlossen

**26.12.** 11 – 23 Uhr

**31.12.** 11 – 13 Uhr

**1.1.2016** 16 – 23 Uhr

**Gaststätte Ratsstuben**

Inh. Barbara Gembitzki  
Carl-Severing-Straße 113  
Telefon 4510 48

**Annette Knapp**  
Frisörmeisterin

*wünscht  
frohe Feiertage und  
ein gesundes neues  
Jahr 2016!*

Termin nach Absprache  
Dienstag bis Freitag:

Telefon 0521 450221

Osnabrücker Str. 73 • 33649 Bielefeld

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!*

Die Turnabteilung des TUS-Quelle bietet an:

Ab November 2015

**Turnhalle Gottfriedstraße**

|     |                 |                              |                        |
|-----|-----------------|------------------------------|------------------------|
| Mo. | 10:30-11:30 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)  | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Mo. | 15:00-16:00 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)  | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Di. | 9:30-10:30 Uhr  | Bodyshaping & Bodyshaking    | ÜL Elken Dreier        |
| Di. | 10:45-12:00 Uhr | Yoga                         | ÜL Sarah Remers        |
| Di. | 15:00-16:00 Uhr | Dance Monkeys (4-6 J.)       | ÜL Sarah Vöge          |
| Di. | 16:00-17:00 Uhr | Jazzdance (7-10 J.)          | ÜL Maria Alfano        |
| Di. | 17:00-18:00 Uhr | Jazzdance (11-14 J.)         | ÜL Lena Pierskalla     |
| Di. | 19:30-20:30 Uhr | Step & Body                  | ÜL Simone Fölling      |
| Di. | 20:30-21:30 Uhr | ZUMBA                        | ÜL Sarah Vöge          |
| Mi. | 16:45-17:45 Uhr | Dance with friends (6-10 J.) | ÜL Melina Henning      |
| Do. | 10:30-11:30 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)  | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Do. | 18:30-20:00 Uhr | Streetdance (ab 17 J.)       | ÜL Sarah Vöge          |
| Do. | 20:00-21:30 Uhr | Jazzdance (ab 16 J.)         | ÜL Celeste Rizzi       |
| Fr. | 9:30-10:30 Uhr  | Früh & Fit                   | ÜL Brigitte Wagner     |
| Fr. | 16:00-17:00 Uhr | Moderner Kindertanz (4-6 J.) | ÜL Melina Henning      |

**Dreifach-Turnhalle Gesamtschule Brackwede-Quelle**

|     |                 |                              |                        |
|-----|-----------------|------------------------------|------------------------|
| Mo. | 16:30-17:45 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.)  | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Mo. | 16:30-17:45 Uhr | Kunstturnen (ab 6 J.)        | ÜL Stephanie Berger    |
| Mo. | 17:45-19:00 Uhr | Kunstturnen/Fortgeschrittene | ÜL Stephanie Berger    |
| Mo. | 18:00-19:00 Uhr | Fitness-Gymnastik            | ÜL Sarah Vöge          |
| Mo. | 19:00-20:00 Uhr | ZUMBA                        | ÜL Sarah Vöge          |
| Mi. | 20:30-21:30 Uhr | Fitness-Gymnastik            | ÜL Emmi                |

**Turnhalle an der Grundschule Quelle**

|     |                 |                             |                        |
|-----|-----------------|-----------------------------|------------------------|
| Mo. | 20:00-21:30/45  | Yoga                        | ÜL Sarah Remers        |
| Di. | 16:30-18:00 Uhr | Kinderturnen (6-10 J.)      | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Di. | 19:30-20:30 Uhr | Wirbelsäulengymnastik       | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Di. | 20:30-21:30 Uhr | Fitness-Gymnastik           | ÜL Emmi                |
| Mi. | 16:30-17:45 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.) | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Mi. | 19:30-20:30 Uhr | Hausfrauen-Gymnastik        | ÜL Edeltraut Eusterhus |
| Do. | 18:00-19:00 Uhr | Wirbelsäulengymnastik       | ÜL Sigrid Höhne-Ludwig |
| Do. | 19:00-20:00 Uhr | Step & Body                 | ÜL Simone Fölling      |

Informationen bei Sigrid Höhne-Ludwig ☎ 0521-452356

**Volleyball**

|     |                 |                   |                                   |
|-----|-----------------|-------------------|-----------------------------------|
| Mo. | 18:00-22:00 Uhr | Damen-Mannschaft  | H. Herndörfer, Halle Gesamtschule |
| Mo. | 20:30-22:00 Uhr | Hobby-Gruppe      | U. Wegner, Halle Gesamtschule     |
| Di. | 20:00-22:00 Uhr | Herren-Mannschaft | K. Heitkämper, Halle Grundschule  |
| Fr. | 19:00-21:00 Uhr | Damen-Mannschaft  | H. Herndörfer, Halle Grundschule  |

Informationen bei Klaus Heitkämper ☎ 0171-4908787

**Tischtennis**

|     |                 |         |                           |
|-----|-----------------|---------|---------------------------|
| Mo. | 17:30-19:00 Uhr | Schüler | Turnhalle Gottfriedstraße |
|     | 19:30-21:30 Uhr | Herren  | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Fr. | 19:30-21:30 Uhr | Herren  | Turnhalle Gottfriedstraße |

Kontakt: Detlef Drewenkus, ☎ 0521-450330

## Neuer AWO Freizeitclub 55+2 sehr gut gestartet

Der am 16. September neu gegründete AWO Freizeitclub ist gut ange-  
laufen und hat schon einige schöne  
Aktivitäten unternommen. Das bisher  
absolute Highlight war der Besuch  
beim WDR in Bielefeld am 18. No-  
vember, bei dem wir sogar ausgiebi-  
ge Gesprächszeit mit der Lokalzeit-  
moderatorin Kristina Sterz hatten.  
Ein gelungener und hochinteressanter  
Nachmittag für 14 Teilnehmer.

Bei einem weiteren Treffen am 2.  
Dezember fuhren wir gemeinsam  
mit dem Zug zum Weihnachtsmarkt nach  
Gütersloh. Am 5. Dezember geht es zum  
Weihnachtsmarkt nach Eckartshausen. Am  
16. Dezember treffen wir uns im Gemein-  
schaftshaus ab 15 Uhr zum gemeinsamen  
Adventskaffee mit Selbstgebackenem und  
Klarinettenmusik sowie einigen Überra-  
schungen. Im neuen Jahr stehen ein Be-  
such der Kunsthalle und eine Besichtigung  
bei Christinen-Brunnen auf dem Plan.

Wir freuen uns sehr über neue Mitglieder.  
Es ist keine AWO-Mitgliedschaft erforder-



Zu Besuch beim WDR

lich, und es kostet aktuell auch keinen fes-  
ten monatlichen Beitrag, aber Fahrtkosten,  
Umlage für Gruppenkosten, Eintrittskosten  
etc. fallen beim jeweiligen Termin meistens  
schon an. Da derzeit einige Gerüchte im  
Umlauf sind, möchte ich mich hier öffent-  
lich auch noch einmal ganz klar von jegli-  
chen sozialen Diskriminierungen distanzie-  
ren. Die sollen in der Gruppe keinen Platz  
haben. Weitere Infos unter 0521-9485564  
oder per Mail an Kerstin@KMies.de. Ich  
freue mich auf Sie! (Kerstin Mies, Clubleiterin)

## Rechtsanwalts- und Notarbüro Betzendahl und Kaiser

**Klaus Betzendahl**  
Rechtsanwalt u. Notar

u. a.

- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Wohnungs-  
eigentumsrecht
- Vertragsrecht

**Andreas Kaiser**  
Rechtsanwalt

u. a.

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- privates Baurecht
- Forderungsbeitreibung
- Jagdrecht

in Bürogemeinschaft\* mit  
**Dariusz Balicki**  
Rechtsanwalt

u. a.

- allgem. Vertragsrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht
- Rechtsberatung  
auch auf polnisch
- Strafrecht

Carl-Severing-Straße 97a · 33649 Bielefeld

Telefon: 0521 94666-0 · Telefax: 0521 94666-22

E-Mail: [kanzlei@rae-be-ka.de](mailto:kanzlei@rae-be-ka.de)

\* keine gemeinsame Haftung



## Weihnachtsbäckerei in der Volksbank

In diesem Jahr sollen die Geschäftsstellen wieder in kleine Weihnachtsbäckereien verwandelt werden.

Damit die Idee in die Tat umgesetzt werden kann, wurden die örtlichen Kindergärten um Unterstützung gebeten, und die Mitarbeiter sind wieder auf wahre Begeisterung gestoßen.

Die Geschäftsstellen sollen aber nicht nur gut duften, sondern auch gut aussehen. Deshalb schmücken die Kinder die aufgestellten Weihnachtsbäume und machen so jeden Baum zu einem kleinen Kunstwerk.

In Quelle hat die Kita am Rennplatz bereits am 1. Dezember den Baum geschmückt, und am 8. Dezember werden Kinder und Erwachsene Waffeln backen.

Die Bank-Kunden sind auf eine leckere Waffel eingeladen! (lü.)

**WASSERWERTE**  
TRAUMBÄDER AUS MEISTERHAND



Wünsche werden wahr:

Ihr Traumbad – komplett aus einer Hand

*Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr!*

**vogt** baut Bäder

**Heizung und Tankanlagen GmbH**

Magdalenenstr. 94 • 33649 Bielefeld

Telefon 0521 450160 • Fax 450748

[www.vogt-bielefeld.de](http://www.vogt-bielefeld.de) • [vogt.heizung@freenet.de](mailto:vogt.heizung@freenet.de)

Wenn es um Heizungswärme oder Tankschutz geht, Anruf genügt!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Frohe  
Weihnachten!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in 2015 und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. [www.volksbank-bi-gt.de](http://www.volksbank-bi-gt.de)

Volksbank  
Bielefeld-Gütersloh eG

## Vierzig Jahre „Hochhaus“ an der Magdalenenstraße

Im September 2015 wurde das bei den Queller Bürgern als „Hochhaus“ bekannte Wohnhaus 40 Jahre alt. Das Gebäude an der Magdalenenstraße 10 besteht aus sechs Etagen mit jeweils vier Eigentumswohnungen von 51 bis 95 qm Größe.

Als das Haus im Bau war und sich herumsprach, dass es sechs Etagen hoch werden sollte, weckte es bei einigen Quellern die Besorgnis, dass hier Sozialwohnungen gebaut werden sollten, die nicht in diese

auch die dahinter liegende Siedlung errichtet hatte. Haupttagesordnungspunkt war die vorgeschriebene Wahl eines Verwaltungsbeirates. Auf Vorschlag der Versammlung wurden Frau Kulbrock, der Polizeibeamte Wolfgang Hummerjohann und der Jurastudent Klaus Betzendahl in geheimer Wahl gewählt. Vorsitzender des Verwaltungsbeirates wurde Hummerjohann.

Betzendahl ist heute als Rechtsanwalt und Notar in Quelle tätig.

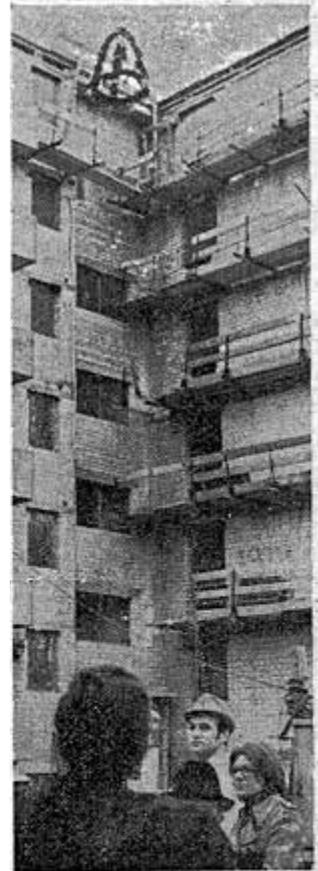


Wohngegend passten und zu Unruhen führen könnten. Als dann aber 18 Familien mit ihren Kindern und in den sechs kleinen Wohnungen Einzelpersonen einge-zogen waren, wurde es zwar etwas lauter, aber das hat der guten Nachbarschaft keinen Abbruch getan.

Die erste Eigentümer-versammlung fand am 24.9.1975 im großen Saal bei Büscher statt. Einberufen wurde sie von der „Vita gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossen-schaft“, die unser Haus und

Hummerjohann hat aus Altersgründen nach 40 Jahren nicht mehr erneut kandidiert. Seine Nachfolgerin ist die Grundschullehrerin Hannelore Brockes. Zunächst gab es für den Verwaltungsbeirat eine Menge zu organisieren: z. B. Anschaffung von Waschmaschine und Trockner, Gartenpflege, Winterreinigung, Kostenverteilung für den Fahrstuhlbetrieb, Einrichtung eines Autowaschplatzes, Bau eines Kinderspielplatzes usw. Viele Familien und Einzelpersonen

*Neue Westfälische im September 1975:*



**RICHTFEST** wurde jetzt im Baugebiet Büschers Hof in Quelle gefeiert. Gerichtet wurde ein sechsgeschossiges Wohnhaus der VITA-Baugesellschaft, die in der Nähe der Friedhofstraße bereits acht Bungalows erstellte. Weitere 26 Reihenhäuser am Ursulaweg sollen noch folgen, wie Rolf Götz, Geschäftsführer der VITA, mitteilte. Das neue Wohnhaus umfaßt 24 Eigentumswohnungen von 51 bis 95 Quadratmetern. Der größte Teil ist bereits vergeben.  
Foto: Arbeiter

sind im Laufe der Jahre ausgezogen, zum Teil aus beruflichen Gründen oder auch wegen des Baus eines Hauses. Die frei werdenden Wohnungen waren sehr begehrt und wurden schnell wieder verkauft

oder in wenigen Fällen auch vermietet.

Die vielen Kinder sind inzwischen längst erwachsen und gehen ihre eigenen Wege. Durch das gute Verhältnis untereinander konnte schnell eine funktionierende Eigenverwaltung geschaffen werden. So wurde im Laufe der Jahre viel Geld in die Modernisierung und Restaurierung des Hauses investiert.

Als jung gebliebener Rentner in unserem Haus wurde Werner Schindler nach dem 400-Euro-Gesetz fest als Hausmeister eingestellt. Er sorgt rund herum für Sauberkeit und Ordnung und repariert auch kleinere Schäden im Haus.

Unsere Verbundenheit zu den Bewohnern der Siedlung hat sich auch dadurch gefestigt, dass wir uns darauf geeinigt haben, keine hässlichen Satellitenschüsseln mehr zu installieren. Nur eine große Schüssel ist fast unsichtbar auf dem „Hochhaus“ montiert. Von dort aus laufen Erdkabel



zu jedem einzelnen Siedlungshaus und versorgen es mit den gängigen Fernsehprogrammen.

Natürlich herrscht auch unter den Bewohnern des „Hochhauses“ selbst ein gutes Verhältnis. Neue Mitbewohner werden sofort in die Gemeinschaft aufgenommen und in die Gepflogenheiten eingeführt. Seit vielen Jahren ist es selbstverständlich, dass runde Geburtstage, Jubiläen und jeder 1. Advent mit einem Glühweinfest gemeinsam gefeiert werden.

Diese Feiern finden bei schönem Wetter unter freiem Himmel auf unserem großen Grundstück oder in

unserer geräumigen Hütte statt. Für die Ausgestaltung sorgt jeweils ein Vergnügungsausschuss unter der bewährten Leitung unserer Mitbewohnerin Angelika Glaw.

Auch wir Bewohner sind mit unserem Haus inzwischen alle älter geworden, angeführt von einem 91-Jährigen, zwei über 80-Jährige und einigen in den Siebzigern. Wir hoffen und wünschen alle, dass unsere Gemeinschaft bei guter Gesundheit noch viele Jahre erfolgreich zusammenhält.

(Wolfgang Hummerjohann,

Fotos: Hartmut Piater)

## WINTER-WANDERUNG

mit dem HGV



Nach „Sitzmarathons“ an den Festtagen freuen sich viele auf eine Möglichkeit zur Bewegung in frischer Luft. Und weil das in der Gruppe immer viel mehr Spaß bringt, veranstaltet der HGV seine traditionelle Winterwanderung vom Gemeinschaftshaus an der Carl-Severing-Straße 115 (auch Polizeidienststelle) nach Olderdissen mit Selbstzahler-Einkehr in der wieder eröffneten Vereinsgaststätte „Im Steinbrink“ im Kleingartengelände.

Weil es an den Wochenenden dort oft voll ist, starten wir erst am **Montag, dem 28.12.15**, aber bereits um **13:00 Uhr**, damit man bei der Rückkehr durch den Wald noch sieht, wo man den (Wander-)Fuß hinsetzt. Und damit der HGV einen Überblick über die Teilnehmerzahl bekommt und weil es nur ca. 30 Sitzplätze gibt, bittet er dringend um Anmeldung unter Tel. 0521-452580 bei Jürgen Grimme, sonst gibt es keinen Kuchen! Regen ist übrigens kein Absagegrund!

**Der HGV freut sich über rege Teilnahme und wünscht seinen Mitgliedern, Teilnehmern und Unterstützern eine friedvolle Weihnacht und ein gesundes neues Jahr 2016!**

## Suchbild im November

Zu sehen war der Schatten eines Wasserläufers auf dem Grund eines Gewässers, fotografiert von Dieter Kunzendorf.



## HSG Quelle-Ummeln

**Über neue Trikots freut sich die 1. Handballherrenmannschaft der HSG Quelle-Ummeln.**

Das Photo zeigt das Team in den neuen Trikots zusammen mit dem Sponsor Christoph Bruning von der ROSEN APOTHEKE. Wir wünschen viel Erfolg für die neue Saison.



## Service-Wohnen in Quelle

Mehrgenerationen - Wohnanlage Am Rennplatz



Verkaufsbeginn



### Willkommen zum Wohnen mit System!

- Niedrigenergiebauweise
- gehobene Ausstattung
- anspruchsvolles Wohnen am zentralen Standort
- Carportanlage
- moderne Architektur
- barrierefreies Wohnen
- Aufzug in allen Etagen
- Wohnungen mit großen Terrassen oder Balkonen
- exponierte Stadtteil Lage
- großzügige Außenanlagen

**Fertigstellung der Eigentumswohnungen: Dezember 2016**  
Ein gültiger Energieausweis ist in Vorbereitung.

Ein Exposé und weitere Informationen erhalten Sie im Infobüro oder bei:

SWB

Service Wohnen Bielefeld GmbH & Co. KG

Dornberger Str. 276 (neben Jibi) | 33619 Bielefeld | Tel. 05 21 - 44 81 89 83

quelle@service-wohnen-bielefeld.de

Vertriebsbeauftragter der Supermarkt-Projektentwicklungs GmbH & Co. KG

Dipl. Wirt. Ing. Thomas Budde

Weitere Projekte unter:

[www.service-wohnen-bielefeld.de](http://www.service-wohnen-bielefeld.de)

## Physiotherapiepraxis Maik Rethmeier erweitert das Team

Die Praxis für Physiotherapie von Maik Rethmeier an der Carl-Severing-Straße 112 kann seit dem 1. September auf ein erfolgreiches erstes Praxisjahr zurückblicken. Pünktlich zum einjährigen Jubiläum gibt es nun eine neue Kollegin im Team und mit ihr eine Erweiterung der angebotenen Leistungen. Katharina Wojtyczka bringt den Bereich „Krankengymnastik nach Bobath“ mit in das vorhandene Spektrum. Diese Therapie ist speziell für Patienten mit neurologischen



*Inhaber Maik Rethmeier, Dörte Bergen und Physiotherapeutin Katharina Wojtyczka*

Erkrankungen, z. B. nach einem erlittenen Schlaganfall, erforderlich.

Katharina erhielt ihre Ausbildung am Henriettenstift in Hannover und ist seit ihrem Abschluss 2003 in verschiedenen Praxen in Celle, Bielefeld und zuletzt auch in Quelle tätig gewesen. Neben der Bobath-Therapie gehören Manualtherapie und Lymphdrainage zu ihren Spezialgebieten.

Praxisinhaber Maik Rethmeier ist neben der regulären Krankengymnastik auf die Bereiche manuelle Therapie, Lymphdrainage, Kopfschmerz- und Migränetherapie sowie CMD spezialisiert.

Dörte Bergen ist seit Praxisgründung an der Anmeldung tätig und steht gern für Terminabsprachen und sonstige Fragen zur Verfügung.

In der anstehenden Vorweihnachtszeit gibt es auch dieses Jahr wieder spezielle Angebote für kleine, wohlthuende Auszeiten in entspannter Atmosphäre. Maik Rethmeier: „Sollten Sie hierzu Fragen haben, rufen Sie an, oder kommen Sie in die Praxis. Hier sind Sie sicherlich rundum gut beraten und aufgehoben. Weitere Informationen und Eindrücke finden Sie auf der Homepage [www.mr-physio.net](http://www.mr-physio.net).“

## Preisrätsel zur Weihnachtszeit



In welchem Queller Geschäft fährt alle Jahre wieder diese Modelleisenbahn? Unter den richtigen Einsendungen wird im Februar 2016 eine Kundenkarte im Wert von 15 Euro verlost. Nur schriftliche Einsendungen nehmen an der Verlosung teil.

Schreiben Sie den Namen des Geschäftes auf, und senden Sie die Lösung bis zum 15.1.2016 an:

Redaktion Queller Blatt,  
Carl-Severing-Str. 115, od.  
[quellerblatt@gmx.de](mailto:quellerblatt@gmx.de).



Mario Radosin, geboren am 16.4.1989 in Bielefeld, besuchte zunächst die Grundschule und anschließend die Gesamtschule in Quelle. Nach seiner Schauspiel-, Gesangs- und Tanz- ausbildung sowie anschließenden Engagements in Hamburg ist er zurzeit festes Mitglied im Ensemble des Pforzheimers Stadttheaters. Hier erntete er für die Interpretation seiner Rollen in klassischen wie auch modernen Stücken nicht nur viel Applaus vom Publikum, sondern ebenso von der lokalen Presse. Einige Beispiele:

„Diese Mischung aus Frust, Wut und Enttäuschung bringt gerade Mario Radosin als ‚Action‘ exemplarisch auf die Bühne.“ (Pforzheimer Zeitung am 5.10.2015 über seine Rolle in der „West Side Story“) „Mario Radosin konnte seine Verwandlungskunst zeigen.“ (Badische Neueste Nachrichten vom 28.9.2015 zu „Sein oder Nichtsein“) Ein Sonderlob verdienen Holger Teßmann

als alter Poul und Mario Radosin als Ivans Spastiker-Kind Christoffer im Rollstuhl für ihre gekonnten Rollencharakterisierungen in Murat Yeginers sehenswerter, letzter Inszenierung im Theater Pforzheim.“ (Mühlacker Tagblatt am 11.6.2015 zu „Adams Äpfel“)

„Die dazugehörigen Akteure erfüllen die ihnen zugeordneten Aufgaben souverän und lautstark, im Fall von Mario Radosin (der sowohl den ungeliebten Thomas als auch den geliebten Cléante spielt) mit einer geschickt umgesetzten Lust am Grotesken“ (Badische Neueste Nachrichten vom 29.9.2014) zu seinem Auftritt in „Der eingebildete Kranke“; die Pforzheimer Zeitung schreibt dazu: „Mario Radosin spielt in einem Bravourakt gleich ihre beiden Liebhaber.“

Zu „Maria Stuart“ heißt es in der Pforzheimer Zeitung vom 31.3.2014: „Mario Radosin gibt dem überdrehten Feuerkopf Mortimer ein glaubwürdiges Profil.“ Und das Mühlacker Tagblatt schließt sich an mit den Worten: „Mit jugendlichem Ungestüm lebt Mario Radosin seiner Mission, Maria zu er-

retten, bevor er sich selbst erschießt.“ Und zu „Dantons Tod“: „Die Darsteller verleihen ihren Rollen klare Konturen... Überzeugend auch Mario Radosin als Dantons



Freibad eröffnet  
**Doch kein Leck in den Becken**

Bielefeld-Brackwede (gge). Etwas verspätet, aber gerade noch rechtzeitig zur »Hitzeperiode« hat am vergangenen Samstag auch das Brackweder Freibad geöffnet. Bei 20 Grad Wasser- und 26 Grad Celsius Lufttemperatur konnte Mario Radosin (10) es kaum abwarten. Als erster Gast der Saison hat er bereits eine halbe Stunde vor Eröffnung um Einlaß. Der Wasserschaden, der (wie berichtet) zunächst behoben werden mußte, basiert übrigens nicht auf einem Leck im Becken, wie sich jetzt herausgestellt hat. Vielmehr soll es nun Grundwasser gewesen sein, das beim Plattenverlegen aus dem Boden trat. In vier Meter Tiefe wurde deshalb eine neue Drainage gelegt, erklärte Peter Rausch, Vorsitzender des Fördervereins gegenüber dem WB.

Der zehnjährige Mario Radosin (Bild oben) war der erste Gast im Brackweder Freibad an der Ferdinandstraße. Er konnte es kaum abwarten, auf die schwimmende »Ente« im Becken zu klettern. Der Kleinskinderbereich wurde für die neue Saison noch besser abgesichert. Auch werden noch zusätzliche Bänke installiert.

Zeitung-Ausschnitt (Westfalen-Blatt im Sommer 1999)



Titelseite Queller Blatt Sommer 1999

Freund Camille.“ (*Badische Neueste Nachrichten* am 10.11.2014)

Am 6. Oktober konnte ich den ehemaligen Queller Schüler (als seine frühere Klassenlehrerin) in der Rolle des „Action“ in der „West Side Story“ bewundern und nach der Vorstellung treffen. Ein tolles Erlebnis! So bleibt nur noch zu hoffen, dass er auch weiterhin erfolgreich ist und es ihn vielleicht eines Tages zum Theater nach Bielefeld verschlägt, wo er als Schüler bereits Praktikant war. Alle würden sich freuen, ihn wiederzusehen.

Zum ersten Mal war Mario Radosin bereits als Zehnjähriger in der Presse abgebildet: Das Westfalen-Blatt berichtete im Sommer 1999 über ihn als ersten Badegast der Saison, und er schaffte es im selben Monat sogar auf die Titelseite des Queller Blattes. Ein früher Vorausblick auf seine zukünftige Karriere als Schauspieler? (Martina Gallo)

## Lotto-Toto Graichen

Einfach mehr ...

|         |                  |
|---------|------------------|
|         | Öffnungszeiten   |
| Mo - Fr | 6:00 - 19:00 Uhr |
| Sa      | 7:00 - 18:00 Uhr |
| So      | 9:00 - 12:00 Uhr |

**Andrea Graichen**

Carl-Severing-Str. 83 • 33649 Bielefeld  
Tel. 0521-451323

**Wege**  
ZUM WOHLBEFINDEN

Praxis für Klangmassage & Entspannung

Bärbel Renner-Sinz  
Entspannungspädagogin & Klangmassagepraktikerin

Böckelsteigstr. 19  
33649 Bielefeld

Tel.: 05 21 / 38 45 69 - 21  
Fax: 05 21 / 38 45 69 - 22

www.Wege-zum-Wohlbefinden.net

Ideen leben.

# Jauer.

Natursteine

TREPPEN  
BODENBELÄGE  
BÄDER  
KERAMIK  
KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN  
RESTAURIERUNGEN

Eisenstraße 4  
33649 Bielefeld  
Fon (0521) 946610

www.jauer-natursteine.de

## Maoro KFZ-Technik

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagenwartung -reparatur

**Ummelner Straße 38**  
**33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11**

Ihr Immobilienprofi für Bielefeld-Quelle:  
**Josef Reinhart**



Seit 1996 in Steinhagen:

Kirchplatz 2

0 52 04/ 9 25 28 70

info@afib-immobilien.de

www.afib-immobilien.de



Am 15.11.1950 gründete Aloys Adler an der Marienfelder Straße, im damaligen Hause Quelle Nr. 179, einen Dachdeckerbetrieb.

In Reinholterode im Eichsfeld in Thüringen geboren, hatte es ihn schon vor dem Krieg nach Ostwestfalen verschlagen. Bei der Bielefelder Firma Koch war Aloys Adler in die Lehre gegangen, um sofort nach dem Krieg zur Meisterschule zu gehen. Nach bestandener Prüfung ging es sofort in die Selbstständigkeit.

In der Zeit des rasanten Wiederaufbaus Anfang der 1950er

Jahre waren Handwerkerleistungen rund um den Bau stark gefragt, und der Betrieb konnte rasch erweitert werden. Der Betriebssitz wurde an die heutige Theresienstraße verlagert, und an der Ackerstraße errichtete man einen Betriebshof. Vom Jahr 1965 an arbeitete Schwieger-



Christian Krebs (von rechts) mit Sohn Benjamin und Mitarbeiter Simon Burakow.

sohn Rudolf Krebs mit im Betrieb und wurde 1972 Teilhaber, zusammen mit seiner Frau Margot. Nach dem frühen Tod von Aloys Adler und Rudolf Krebs im Jahre 1974 führte Margot Krebs die Dachdeckerei allein weiter. Das wäre natürlich ohne die Hilfe der langjährigen Mitarbeiter nicht möglich gewesen, wie man sich noch heute dankbar erinnert.

Umso glücklicher, dass es Sohn Christian gelang, bereits mit 21 die Meisterprüfung abzulegen und den Betrieb somit wieder voll in Familienhände zu übernehmen. Schon bald verlegte man den Betriebshof an die Carl-Severing-Straße 239, wo er sich heute noch befindet. Seit 2002 findet Christian Krebs Unterstützung in seinem Sohn Benjamin, der ebenfalls Dachdeckermeister ist und den Betrieb gern einmal weiterführen wird. Christian Krebs hat die Firma 2006 von der Mutter übernommen, ist jetzt 39 Jahre im Beruf, davon 36 Jahre bei Krebs Bedachungen.

Christian Krebs erinnert sich auf die Frage, ob es unter

# Clean FIX

im real- Brackwede, Gütersloher Straße 122

**Heute gebracht, morgen gemacht!**

Ihre schnelle und gute Reinigung  
in Brackwede.

# KREBS

## BEDACHUNGEN

GmbH & CO.KG



# MEISTERBETRIEB

- Balkonsanierung
- Dachrinnen
- Dachfenster
- Bedachungen aller Art
- Schiefer-Ziegel-Pappe
- Kaminverkleidungen

☎ 0521/45 01 70 0172-5241487

Theresienstraße 7

den Dachdeckern etwas gab, mit dem man sich untereinander verulkte, daran, dass früher, als Arbeitsschuhe noch nicht üblich waren, bei der Arbeit oft Schuhe getragen wurden, denen als Sohlen ein Stück alter Autoreifen untergenagelt war. Diese Gummistücke lösten sich sehr leicht in Teilen ab. Und wenn es ein Kollege nicht merkte, nagelte man ihn und den Schuh auf dem Dach fest. Das trug natürlich zur allgemeinen Erheiterung bei und war ungefährlich, da gestandene Dachdecker immer einen sicheren Halt hatten. Seit 37 Jahren unterstützt Christian Krebs die Queller Feuerwehr aktiv und trat auch damit in die Fußstapfen von Großvater und Vater.

**Großer Weihnachtsbaum-Verkauf**  
**ab 10. Dezember (auch Sonntags)**  
 auf dem Hof Henke,  
 Ummelner Str. 59,  
 Bielefeld-Ummeln



Rotfichten  
 Edeltannen  
 Nordmantannen  
 in  
**Premium-Qualität**

Nordmann auch  
 zum Selberschlagen  
 25 €/Stück

Auch Sohn Benjamin ist aktiver Feuerwehrmann, ebenso ein Auszubildender des Betriebes.

Das Queller Blatt gratuliert zum Betriebsjubiläum und wünscht der Familie Krebs und ihren Mitarbeitern weiterhin persönlich und geschäftlich Glück und Erfolg. (brü.)



Schilder mit Geschichte: 65 Jahre „Alles für das Dach“

Täglich frische  
 Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:  
 Mo - Fr 9 - 19 Uhr  
 Sa 9 - 14 Uhr



**Hofladen**  
**Biohof Bobbert**

Tel. 0521 / 9 46 76 00  
 Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Orthopädische  
**Einlagen**

Jeden Dienstagnachmittag im  
**SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542

Termine: **HELLWEG**  
 33640 Bielefeld - Quelle

Queller  
 Weihnachtsmarkt  
 am 3. Advent  
 an der Johanneskirche!



**MARK MAZUR**  
 ZAHNARZTPRAXIS

UNSER PRAXISTEAM  
 WÜNSCHT IHNEN EIN  
 FROHES WEIHNACHTS-  
 FEST UND EINEN GUTEN  
 RUTSCH INS NEUE JAHR!

**Wir bedanken uns für  
 Patienten-Goldspenden für  
 das Kinderzentrum e.V.**



In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Notdienst: Tel. 0521-44 24 64  
 BESUCHEN SIE UNS AUCH IM INTERNET: [WWW.PRAXIS-MAZUR.DE](http://WWW.PRAXIS-MAZUR.DE)

# Die Queller Handwerker – Kompetenz in Ihrer Nähe



Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

Antennenanlagen      Telefonanlagen  
Haussprechanlagen      Netzwerktechnik

Carl-Severing-Str. 126 Tel. 05 21 / 45 05 61

Ihr zuverlässiger Partner –  
Fachkraft für Wärmedämmtechnik

Neubau Umbau Renovierung

**Hans Lagerquist**



Queller Straße 152  
Telefon (05 21) 44 28 07



Malermeister  
**HOLGER RATHMANN** GmbH & Co. KG

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
Eigener Gerüstbau

Qualität setzt sich durch!

Albertstr. 9a • 33649 Bielefeld  
Telefon: 05 21 / 45 37 53  
Mobil: 0172 / 82 11 114  
www.malermeister-rathmann.de



**Niehoff**  
Zimmererei  
Bedachung

Zimmerermeister · Dachdeckermeister

Genfer Str. 4  
33649 Bielefeld      Tel. (0521) 400 27 88

www.zimmerermeister-niehoff.de

**LEISS**

METALLBAU + CREATIONEN

METALLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG  
KUPFERSCHMIEDE  
KÜNSTLERISCHE METALLGESTALTUNG  
INDIVIDUELLE FERTIGUNG  
FÜR DIE WERBETECHNIK

Osnabrücker Str. 75  
33649 Bielefeld  
Tel. 0521 450131  
Fax 0521 451774

Viele Referenzen auf: [www.leiss-metallbau.de](http://www.leiss-metallbau.de)

**ARNOLD SMODE**

Inh. Bernd Speth

- Gas- und Ölheizungen    ■ Wartung
- Klempnerei    ■ Installationen
- Wärmepumpen-Anlagen
- Badplanung    ■ Solar-Anlagen

Kupferheide 15 · Tel. (05 21) 4 58 10  
Notdienst (01 71) 9 97 78 25



**Immobilien Landmann**  
*Ihre Immobilien-Quelle mit Herz*

Carl-Severing-Str. 163 - 33649 Bielefeld

phone: 0521 - 39 32 29 44

mobil: 0170 - 86 02 71 4

- Neubau
  - Verkauf
  - Vermietung
  - Verwaltung
- info@immobilien-landmann.de  
www.immobilien-landmann.de

Tischlerei



**Kleen & Seidel** GmbH  
Möbel + Innenausbau

Carl-Severing-Str. 237 · 33649 Bielefeld  
Tel. 05 21 - 45 28 01 · Fax 05 21 - 45 28 00  
Handy 0171 - 3 12 77 75

kleen-seidel@arcor.de · [www.tischlerei-in-bielefeld.de](http://www.tischlerei-in-bielefeld.de)

Die Queller Handwerker sind immer für Sie da!



# Queller Weihnachtsmarkt 2015

## Freitag, 11. Dezember

- 17:50 Uhr Einläuten**  
**18:00 Uhr Adventlicher Gottesdienst**  
mit Posaunenchor zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes  
**18:30 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes**  
durch den 1. Vorsitzenden der Queller Gemeinschaft, Günter Czesna, mit anschließender Musik vom **POSAUNENCHOR**  
**19:00 – Offenes Jugendcafé**  
**21:00 Uhr** mit Konfi-Event, Kicker u. Dart-Biathlon

## Samstag, 12. Dezember

- 15:00 Uhr Beginn des Weihnachtsmarktes Kaffee- und Kuchenbüfett**  
v. Frauen d. Johannes-Kirchengemeinde  
**15:00 – Mal- und Bastecke für Kinder**  
im Johannes-Gemeindehaus, organisiert von der Vorkindergarten-gruppe „Die Sonnenkäfer“  
**15:00 – Offenes Jugendcafé**  
**20:00 Uhr**  
**17:00 Uhr** Schülerinnen der **Queller Musikschule Schöler** musizieren auf der Querflöte  
**21:00 Uhr Ende**

## Sonntag, 13. Dezember

- 10:00 Uhr Adventlicher Singgottesdienst für Jung und Alt**  
in der Johanneskirche mit dem Kirchenchor und dem Flötenkreis  
**14:00 Uhr Beginn des Weihnachtsmarktes Kaffee- und Kuchenbüfett**  
v. Frauen d. Johannes-Kirchengemeinde  
**14:00 Uhr In der Kirche: Grundschule Quelle**  
Die Kinder der 2. Klassen präsentieren Lieder und Gedichte, der Flötenchor spielt dreistimmige Weihnachtslieder  
**15:00 – Mal- und Bastecke für Kinder**  
**18:00 Uhr**  
im Johannes-Gemeindehaus, organisiert von der Vorkindergarten-gruppe „Die Sonnenkäfer“  
**15:00 – Offenes Jugendcafé**  
**20:00 Uhr**  
**16:30 Uhr Der Nikolaus kommt**  
Er freut sich auf Euch und bringt ein Geschenk für alle Kinder mit  
**18:00 Uhr Große Verlosung mit Superpreisen**  
**19:00 Uhr Ende**



## Wohnprojekt5 auf dem Queller Weihnachtsmarkt

Traditionen sind dafür da, dass sie fortgeführt werden. Und der Queller Weihnachtsmarkt ist eine besondere Tradition für unseren Stadtteil! Gewöhnlich beteiligen sich viele Queller Gruppen, Schulen und Vereine dort mit einem Stand. Diesem Brauch wird in diesem Jahr auch das Wohnprojekt5 in Quelle folgen.

Wohnprojekt5 – das ist dieser neue Verein, der im kommenden Jahr im Baugebiet auf dem ehemaligen Rennplatz mit Hilfe der BGW eine Wohnanlage errichten will, in der alle Generationen Platz finden sollen: Eltern, Kinder, Alte, Menschen mittleren Alters, Jugendliche, Alleinstehende, Alleinerziehende, Handwerker, Kopfarbeiter, Rentner, „Spinner“, Strategen, Frauen, Männer und „was haste nicht alles sonst gesehen“! Ach, Sie haben davon gehört, wissen aber nicht, was Sie davon halten sollen? Auf dem Queller Weihnachtsmarkt können Sie in einem der Zelte unseren Info-Stand aufsuchen und all die Fragen stellen, die Ihnen zu dem Projekt oder den beteiligten Menschen auf den Nägeln brennen. Denn Sie sollen wissen, wer sich demnächst in Ihrer Nachbarschaft aufhält und welche Ideen

hier „ausgebrütet“ werden. Wie es sich für einen Weihnachtsmarkt gehört, gibt es am Stand auch etwas zu essen – das unterstützt die Gespräche. Schließlich ist der Queller an sich ein geselliger Mensch, und als gesellig wollen wir Neuen möglichst bald auch anerkannt werden.

Tun wir uns zusammen, sprechen und essen miteinander! (Reinhard Kräuter)



Ob spitz oder flach Firma Prohl bringt Qualität auf jedes Dach !!!

**Prohl GmbH**  
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Ihr Dach aus Meisterhand

- Steildach
- Flachdach
- Dachflächenfenster
- Balkonsanierung
- div. Dienstleistungen
- Dachrinnenmontage
- Schornsteinverkleidung
- Fassadenbekleidung
- eigener Gerüstbau
- Zimmererarbeiten

**Sturmschaden Notdienst**

Kurze Straße 5    Mobil:    Tel.: 0 52 04 / 9 24 98 02  
33803 Steinhagen    0173-5 22 66 09    Fax: 0 52 04 / 9 24 98 03

Internet: [www.diedachmeister.de](http://www.diedachmeister.de) · e-Mail: [info@diedachmeister.de](mailto:info@diedachmeister.de)



**KFZ Meisterbetrieb Rüdiger**  
www.ruediger-kfz.de

Queller Straße 8a  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 / 99 86 96  
[www.ruediger-kfz.de](http://www.ruediger-kfz.de)

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

**Jetzt zum Wintercheck!**

*Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*

# Kaffeeprinzen

Rösterei seit 2008

17 verschiedene Kaffee- und Espressosorten aus eigener Röstung und viele weitere genussvolle Geschenkideen gibt es nur in Ihrer Steinhagener Kaffeerösterei!

Zusätzlich vor Weihnachten geöffnet:  
22. Dez. 11-18 Uhr  
23. Dez. 11-18 Uhr

Lange Str. 1  
in Steinhagen  
Fr 11-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr  
Tel. 05204-9876599  
[kaffeeprinzen.de](http://kaffeeprinzen.de)

## „Regierungswechsel“ bei den Brackweder Karnevalisten

Im Hotel Büscher in Quelle feierte der Brackweder Karnevalverein am 7. November mit über 100 geladenen Gästen die Proklamation des neuen Prinzenpaares für die Session 2015/2016. Karnevalspräsident Gerhard Klocke begrüßte zunächst alle Anwesenden, auch die Gäste der Brackweder Bezirksverwaltung, aus Politik und ebenso eine Abordnung des Brackweder Schützenvereins.

Bevor das kleine feierliche Ritual vollzogen wurde, verabschiedete Präsident Gerhard Klocke die scheidenden Majestäten Mike I. (Mike Zeitvogel) und Prinzessin Nicole I. (Nicole Rüter-Zeitvogel) mit einem dreifachen „Brackwede-Helau“.

Wie in jedem Jahr durfte Rudi Harazim nicht fehlen. Als Lena Valaitis verkörperte er in einer Parodie ihre schönsten Lieder und begeisterte wieder alle Festgäste.

Zeremonienmeister Andreas Walter hatte sich zur Ermittlung des Prinzenpaares wieder etwas Besonderes einfallen lassen. Alle Gäste spielten „Bingo“ und ermittelten so das neue Prinzenpaar Lea I. (Tillmann, 19 Jahre) und Dirk I. (Dieckmann, 24 Jahre). Die beiden Hobby-Geflügelzüchter kamen eher durch Zufall an ihr neues Amt: Auf dem vorigen Bielefelder Weihnachtsmarkt haben sie mit Freunden über die Tradition des Prinzenpaares in unserem Verein erfahren.



Vize-Präsidentin Gila Lehrmann, Prinz Dirk I. (Dieckmann), Prinzessin Lea I. (Tillmann), das scheidende Prinzenpaar Nicole I. (Rüter-Zeitvogel) und Mike I. (Zeitvogel) sowie Präsident Gerhard Klocke (von links)

„Das wären wir auch mal gern, Prinz und Prinzessin“, sagten sie. Das wurde bei den Narren gleich mit Freude begrüßt, und alles ging seinen Weg. Ihr Wunsch war Wirklichkeit geworden.

So ging es weiter im Abendprogramm: Die jungen Damen der Prinzengarde tanzten für das ausscheidende und für das neue jüngste Prinzenpaar in der Geschichte des Vereins. Die „Kronjuwelen“, eine Gesangsgruppe aus ehemaligen Prinzen und Prinzessinnen, sangen nicht nur einschlägige Rosenmontagslieder, sondern auch den von Andreas Walter komponierten Schlager „Karneval in Brackwede“.

Wie immer war das abendliche Programm von hohem Unterhaltungswert, und so ging ein schöner, abwechslungsreicher Proklamationsabend zu Ende. (Dieter Lübke)

## Weihnachtskonzerte

Im Oktober probten ehemalige Mitwirkende des Bielefelder Kinderchores in der Queller Johanneskirche für das große **Weihnachtssingen** am 19. Dezember in der Oetkerhalle.

Es beginnt um 18:00 Uhr. Der Eintritt kostet 9,99 Euro – freie Platzwahl, Kinder und Jugendliche unter 15 Jahren frei (nur mit Eintrittskarte); Vorverkauf: Tourist-Information Bielefeld, Neue Westfälische, Westfalen-Blatt, konTicket, Restkarten an der Abendkasse.

Das einzige **Weihnachtskonzert des Bielefelder Kinderchores** findet am 12. Dezember um 19:00 Uhr in der Brackweder Bartholomäuskirche statt.



Foto: Jens Sommerkamp

## Kinder lernen Neinsagen

Kennen Sie die Ampelsprache? Falls Sie noch nicht davon gehört haben, können Ihre Kinder oder Enkelkinder sie vermutlich erklären. Die Erzieherin und Dozentin von Selbstbehauptungskursen für Kinder, Beatrix Burow-Runde, hat die Ampelsprache selbst entwickelt. Mit ihrer Hilfe lernen Kinder, ihre inneren Gefühle in einfacher Form auszudrücken und anderen zu signalisieren. Grün bedeutet: „Ich fühle mich zufrieden. „Ja, es geht mir gut!“ Bei Gelb bin ich wachsam und sage freundlich: „Nein, ich möchte das nicht!“ Bei der Farbe Rot wird es gefährlich: „Nein! Lass mich in Ruhe! Fass mich nicht an! Nein heißt nein!“ Darüber hinaus gibt es die Farbe Blau. Blau bedeutet in



Beatrix Burow-Runde und Stefan Landmann



Christoph Hellweg

der Ampelsprache, dass man es nicht allein schafft und Hilfe benötigt. Beatrix Burow-Runde konnte bereits viele Menschen von ihrem Selbstbehauptungskonzept überzeugen.

Nun bittet Sie auch die Queller Mitbürger um ihre Hilfe, damit nicht nur Kinder die Ampelsprache verstehen, sondern auch Erwachsene dafür sensibilisiert werden, Kindern zu helfen. Entlang der Carl-Severing-Straße haben bereits das Lotto- und Zeitschriftengeschäft Graichen, Schuhhaus Hellweg und Immobilien Landmann für Kinder sichtbar den blauen Aufkleber mit dem Rettungsring auf ihre Eingangstüren oder Schaufenster geklebt. So können verunsicherte oder in Not geratene Kinder schnell erkennen: „Hier bekomme ich

Hilfe!“ Frau Burow-Runde ist selbst schon hier in Quelle zur Schule gegangen. Sie arbeitet in unserem schönen Ortsteil als Erzieherin.

Freiberuflich gibt sie Selbstbehauptungskurse für Kinder zwischen 5 und 10 Jahren. „Mein Ziel ist es, Kinder darin zu stärken, frühzeitig Nein zu sagen, sich bei Gefahr abzugrenzen und Selbstfürsorge zu verinnerlichen“, sagt die Autorin des Kinderbuches „Mir geht es gut!“ In ihren Kursen und mit Hilfe dieses Buches lernen Kinder ihre innere Ampel kennen und erfahren, wie man Hilfe holt.

Zusätzlich zum Buch soll eine CD mit Liedern zur Ampelsprache produziert werden. Jochen Vahle von der bekannten Bielefelder Kinderband Randale hat bereits zugesagt, einige Lieder für die Ampelsprache umzutexten. Für die Produktion fehlen derzeit leider noch Gelder. Hier hofft Burow-Runde noch auf Unterstützer.

Nähere Informationen zur Ampelsprache und zum Buch gibt es auf [www.ampelsprache.de](http://www.ampelsprache.de).  
(Petra Landmann)

...frisch bei  
**böers** EDEKA

♥ FRISCHE & QUALITÄT ♥  
IN DER NACHBARSCHAFT

- Äpfel ▶ Obsthof Otte
- Heißer Hirsch ▶ Bio-Glühwein
- Bioland-Eier ▶ Kiebitzhof
- Alkoholfreier Frucht-Secco  
▶ Van Nahmen
- Wurstebrei ▶ eigene Herstellung
- Vegane Bioweine ▶ Bernhard-Räder



### Unser Service

Direkt Bestellen  
bei unserer  
**Fleischabteilung**  
Fon 05 21 / 94 66 90-8

### EDEKA-Markt Böers

Carl-Severing-Str. 91  
33649 **Bielefeld-Quelle**  
Fon 05 21 / 94 66 90-7  
[boers3.r.rh@edeka.de](mailto:boers3.r.rh@edeka.de)

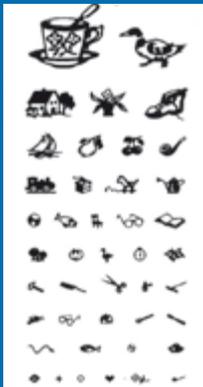
## Ausstellung auf dem Weihnachtsmarkt

Auf dem Queller Weihnachtsmarkt zeigt der Heimat- und Geschichtsverein im Johannes-Gemeindehaus wieder eine Ausstellung von Bildern zur Queller Geschichte. Vorgestellt werden auch das neue Queller Buch Band II und der Wandkalender 2016 mit Motiven zum Thema „früher und heute“.

Dazu präsentiert „Elkes Fotostube“ wieder eine große Auswahl von Bildpostkarten.



**E C B**  
**D N L F**  
**P T E O R**  
**F Z B D U E**  
**B F L T C A**  
**T P O E L Z D**  
**L C P T Z F E**  
**H E F C T T R B**  
**U E B D F H C Y**  
**T F E C R O B B**



**FÜR IHRE AUGEN DAS BESTE**

*Wir wünschen Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!*

**Augenoptik Mühlenweg**

Carl-Severing-Straße 92  
33649 Bielefeld-Quelle  
Tel. 0521 450566

## Heimat- und Geschichtsverein Quelle



### Unsere Termine 2016

**Samstag, 6.2.2016**

**Besichtigung der Universität Bielefeld  
mit Führung**

13:15 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • PKW  
Anmeldung bis 1.2.2016, Tel. 0521-445181 (Brück)

**Montag, 29.2.2016**

**Jahreshauptversammlung  
mit Autorenesung**

Gisela Garnschöder: „Mord am Hermannsweg“  
19:30 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Carl-Severing-Str. 115

**Freitag, 25.3.2016**

**Kreuzweg zur Klosterruine Jostberg**

mit der Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock  
ca. 11:00 Uhr (nach dem Gottesdienst) • Wanderung

**Samstag, 16.4.2016**

**Schloß Iburg**

**Besichtigung mit Führung**

13:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • PKW  
Anmeldung bis 10.4.2016, Tel. 0521-451745 (M. Strathkötter)

**Samstag, 11.6.2016**

**Fahrt zum Schiffshebewerk  
Henrichenburg Waltrop**

7:30 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Tagesfahrt (Bus)  
Anmeldung bis 28.5.2016, Tel. 0521-452580 (Grimme)

**Samstag, 3.9.2016**

**Schloss Hämelschenburg**

**Besichtigung mit Führung**

12:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Halbtagesfahrt (Bus)  
Anmeldung bis 28.8.2016, Tel. 0521-445181 (Brück)

**Samstag, 22.10.2016**

**Paderborn**

**Stadtbesichtigung mit Führung**

12:30 Uhr Bahnhof Brackwede • Fahrt mit der Nordwestbahn  
Rückkehr ca. 19:00 Uhr  
Anmeldung bis 15.10.2016, Tel. 0521-451020 (Leimkuhl)

**Samstag, 12.11.2016**

**Wanderung zur Hünenburg**

**Heimatmuseum im Aussichtsturm**

11:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle  
Anmeldung bis 10.11.2016, Tel. 0521-451020 (Leimkuhl)

**Mittwoch, 28.12.2016**

**Tierpark Olderdissen**

**Jahresabschluss mit Kaffeetrinken**

13:00 Uhr Gemeinschaftshaus Quelle • Wanderung  
Anmeldung bis 20.12.2016, Tel. 0521-452580 (Grimme)

Anmeldungen auch unter [veranstaltungen@heimatverein-quelle.de](mailto:veranstaltungen@heimatverein-quelle.de)  
Zu den Vorstandssitzungen sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.  
Gäste sind jederzeit willkommen! Die Termine finden Sie unter  
[www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de)

**Rückblick: Verschenkemarkt am 7. November:** Immer wieder spenden engagierte Mitbürger aus Quelle und Umgebung viel Brauchbares für den Verschenkemarkt im Queller Gemeinschaftshaus: Kleidung, Haushaltsartikel, Spielzeug, Bücher, kleine Elektrogeräte. Nach dem Sortieren



konnten ab 14:00 Uhr alle Interessierten aus dem Angebot wählen. Manche Gegenstände wurden für Willkommenspakete und Kleiderkammern angenommen. Viele zufriedene Mitmenschen verlie-

ßen nach einem Stück Kuchen und einer Tasse Kaffee mit gefüllten Taschen den Verschenkemarkt und freuen sich schon auf den nächsten Termin im Frühjahr 2016.

**Der lebendige Adventskalender** öffnet zum vierten Mal seine Türen und lädt um jeweils 18:00 Uhr ein, für eine halbe Stunde innezuhalten und einander in der näheren oder weiteren Nachbarschaft zu begegnen.

- 6.12. Porst – Ara, Erwinstr. 3
- 7.12. Nell, Mülheimer Str. 13 A (Brock)
- 8.12. Schwartzkopf, Genfer Str. 11
- 9.12. Kräuter, von-Möller-Str. 27 b (Brock)
- 10.12. Pflegezentrum Quelle, Galoppweg 3
- 11.12. Büscher, Ferdinandstr. 14
- 12.12. Bauer/Tegt Auf dem Hellweg 44 (Solarsiedlung)
- 13.12. Hildebrand, Waldquellenweg 17
- 14.12. Leimkuhl, Carl-Severing-Str. 92
- 15.12. Steinke – Rehmet, Waldquellenweg 10
- 18.12. Lamberty, Waldquellenweg 2
- 19.12. Ralf Müller, Friedrich-Wilhelms-Bleiche 8 a
- 20.12. Blitz, Rembrandtstr. 16
- 21.12. Höfener, Niederbreede 34
- 22.12. Neuapostolische Kirche Quelle/Steinhagen, Lange Str. 104 (Nähe Queller Bahnhof)
- 23.12. Mittelberg, Ferdinandstr. 30



Jessica Ara-Porst von der Gruppe „Quelle im Wandel“ präsentiert eine wunderschöne Sachspende.

### Weihnachtstreffen am 9. Dezember

Wir möchten feiern und auch ein kleines Programm gestalten: am 9.12. um 20:00 Uhr beim Weihnachts-Treffen bei Familie Reisberg, Reinholdstraße 14. Neue Interessenten sind herzlich eingeladen. Wer etwas zum Buffet beitragen kann und uns kennenlernen möchte, möge „hereinschneien“.

### Carsharing in Quelle

Seit Ende Oktober gibt es ein tolles silbernes Auto zum Ausleihen: Auf Initiative von „Wohnprojekt5“ und „Quelle im Wandel“ stellte das Presbyterium der Johannes-Gemeinde für „Cambio“ einen Stellplatz in der Georgstraße zur Verfügung. Ein Anfang ist gemacht, und das Auto wird gut angenommen. Der Flitzer wurde schon jeden Tag für kürzere Fahrten, z. B. für Einkäufe oder auch für längere Strecken ausgeliehen. Carsharing ist ein Beitrag zum Umweltschutz, denn ein Auto im Carsharing ersetzt elf privat oder dienstlich genutzte PKW.

## In guten Händen. LVM

LVM-Versicherungsagentur  
**Jan-Eric Hennig**  
Carl-Severing-Straße 143  
33649 Bielefeld  
Telefon (0521) 32 11 37  
info@j-hennig.lvm.de



In der November-Ausgabe zeigten wir den Abbruch des Hauses Carl-Severing-Str. 68 unter der Überschrift „Haus Achatz abgerissen“.

Aufmerksame Leser wiesen uns allerdings darauf hin, dass diese Bezeichnung nicht richtig sei, es müsse „Haus Klaß“ heißen. Richtig ist, dass im Straßenverzeichnis von 1952 beim Haus Quelle Nr. 100 als Besitzer der Name „Klass“ eingetragen ist.

Zuletzt hat dort aber bis zu ihrem 104. Lebensjahr Lina Achatz, gewohnt, geboren am 25.9.1909 als Lina Klaß.

Gebaut wurde das Haus mit der Nr. 100 um das Jahr 1911 von Lina Achatz' Großvater Johannes Klaß, der an der damaligen Haller Straße (heute Osnabrücker Straße) eine Schmiede betrieb. Später befand sich dort die Automobilwerkstatt Köller. Johannes Klaß war als Schmied am Bau des 1894 eingeweihten Drei-Kaiser-Turmes auf der Hünenburg beteiligt und hatte oberhalb des Treppenweges eine „Bergschmiede“



*Das ehemalige Haus Quelle Nr. 100 (Klaß), später: Carl-Severing-Straße 68, in den 1920er Jahren.*

errichtet, damit nicht alle Gerätschaften jeden Tag aufs Neue auf den Berg transportiert werden mussten. Das erzählte Lina Achatz dem Queller Blatt im Mai 2006 (aufgeschrieben von Barbara Leimkuhl). Sie erinnerte sich daran, dass sie in späteren Jahren dort mit ihrer Großmutter spazieren gegangen sei und von ihr immer wieder auf diese Schmiede, die später abgebaut worden war, hingewiesen wurde. (lÜ.)

## AFIB informiert:

– Anzeige –

### Homestaging – kleiner Aufwand mit großer Wirkung

In den USA hat sich ein neuer Geschäftszweig der Immobilienbranche entwickelt – das Homestaging ist die Kunst, eine zum Verkauf angebotene Immobilie ins rechte Licht zu rücken. Vollgestellte Räume werden bis auf das Nötigste geräumt, leerstehende Wohnungen dagegen gefüllt. Eine minimalistische Einrichtung mit klaren Linien wird in Bildern und bei Besichtigungen abgebildet.

So kann der Interessent einen Eindruck von Größe und Nutzen der Räumlichkeiten gewinnen, ohne sich durch Einzelheiten ablenken zu lassen. Bei Bedarf werden auch Schönheitsreparaturen organisiert. Die Erfahrung zeigt, dass Häuser nach



*Josef Reinhart*

einer solchen Verschönerung oft schneller und zu einem besseren Preis verkauft werden.

Der Privatverkäufer kann das Homestaging auch selbst in die Hand nehmen. Persönliche Gegenstände werden beiseite geräumt und schaffen somit Raum für das Wesentliche. Weiß gestrichene Wände, geputzte Fenster und gereinigte Teppichböden zählen ebenfalls zu den verkaufsfördernden Maßnahmen. Oftmals

wirken diese Details unterbewusst auf Interessenten.

Weitere Tipps für Hausbesitzer gibt es in dem kostenlosen ‚Impuls‘-Magazin, bestellbar unter 05201/6619220, info@afib-immobilien.de oder abzuholen in unserem Büro am Kirchplatz 6 in Halle.

... und zwar demnächst auch auf dem namenlosen, aber viel genutzten Fußweg, der das Wohnviertel unterhalb der B 68 (Wilfried-, Gottfried-, Erwinstraße) mit der Alleestraße und dem Biohof Bobbert verbindet!

Vor ca. 15 Jahren wurde zur großen Freude der Anwohner dieser kombinierte Fuß- und Radweg gebaut. Der Weg führt durchs Grüne, über eine kleine Brücke, im Frühling blüht hier der Löwenzahn, der Blick geht zu Bobberts Schafen, Feldern, hoch zur Hünenburg ... und ist kürzer und angenehmer als der Weg „untenrum“ (Carl-Severing-Straße) oder „obenrum“ (B 68), wenn man zum Jibi, zu Ärzten, zur Eisdielen, Hebammenpraxis, Schule, zum Kindergarten, Spielplatz oder Seniorenzentrum will. Angenehm ist der Weg, solange es hell ist. Zur Zeit allerdings, wenn es früh dunkel wird, wird deutlich, dass eine Beleuchtung fehlt – und das schon von Anfang an. Ist man bei Dunkelheit unterwegs – zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit Kinderwagen oder Rollator – ist es stockfinster, und



Foto: lü

schon so manche/r hat sich erschrocken, wenn plötzlich aus der Dunkelheit jemand auftauchte.

Über einen Lokalpolitiker in der Bezirksvertretung Brackwede wurde kürzlich ein Antrag auf eine Beleuchtungsanlage für dieses „Wegstück“ gestellt und positiv beschieden. Es gab einen Besichtigungstermin und eine Kostenschätzung. Das Projekt steht nun auf der Dringlichkeitsliste und wird realisiert, sobald in dem recht bescheidenen Etat Brackwedens dafür das benötigte Geld zur Verfügung gestellt werden kann. Mit viel Glück ist das schon im nächsten Jahr ...

Und vielleicht findet sich ja auch noch ein Sponsor (eine Sponsorin) für ein oder zwei Bänke im Grünen, denn mit Rollator oder schweren Einkaufstaschen ist der Weg manchmal ganz schön lang und eine kleine Pause angebracht ... (Christine Reisberg)

**DEUTSCH-GRIECHISCHE TAVERNE**  
**SPRUNGMANN**

Telefon 0521 450866 • 0176 84499268

Montag Ruhetag  
dienstags – samstags 17:30 – 23:30  
sonn- u. feiertags 11:30 – 14:30 und 17:00 – 23:00  
[www.taverne-sprungmann.de](http://www.taverne-sprungmann.de)

**Junge 4-köpfige Fam.  
aus Aschaffenburg  
sucht dringend EF,  
DHH od. Zweifamilien-  
haus in guter Wohnlage  
in Quelle zu kaufen.**

**☎ 0157-550838194**

|                |                        |                 |   |   |
|----------------|------------------------|-----------------|---|---|
| So.            | 06.12.15               | 16:00 Uhr       | Queller Männerchor: Konzert zum Advent mit Nelly Sander | Johanneskirche                                |
| Mi.            | 09.12.15               | 20:00 Uhr       | SPD Quelle & Freibad: Adventsklön mit Jubilar-Ehrung    | Gaststätte Ratsstuben, Carl-Severing-Str. 113 |
| <b>Fr.-So.</b> | <b>11.12.-13.12.15</b> |                 | <b>Queller Weihnachtsmarkt</b>                          | <b>an der Johanneskirche</b>                  |
| Di.            | 15.12.15               | 16:00-20:00 Uhr | DRK: Blutspende   | Gesamtschule Quelle                           |
| Mi.            | 16.12.15               | 15:00 Uhr       | AWO 55plus II: Zusammenkunft                            | Gemeinschaftshaus Quelle                      |
| Mo.            | 28.12.15               | 13:00 Uhr       | HGV Quelle: Winterwanderung zum Tierpark Olderdissen    | Treffp. Gemeinschaftshaus Quelle              |
| So.            | 10.01.16               | 09:00-13:30 Uhr | TuS Quelle D1 Jugend Hallenturnier                      | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| So.            | 10.01.16               | 13:30-19:00 Uhr | TuS Quelle C Jugend Hallenturnier                       | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| Mi.            | 13.01.16               | 20:00 Uhr       | SPD Ortsverein Quelle & Freibad: Monatsversammlung      | Gemeinschaftshaus Quelle                      |
| Sa.            | 23.01.16               | 09:00-13:00 Uhr | TuS Quelle D2 Jugend Hallenturnier                      | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| Sa.            | 23.01.16               | 13:30-21:00 Uhr | TuS Quelle Senioren Hünenburg-Cup                       | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| Mi.            | 03.02.16               | 20:00 Uhr       | SPD Ortsverein Quelle & Freibad: Monatsversammlung      | Gemeinschaftshaus Quelle                      |
| Sa.            | 06.02.16               | 13:15 Uhr       | HGV Quelle: Besuch der Universität Bielefeld            | Treffp. Gemeinschaftshaus Quelle              |
| Do.            | 11.02.16               | 16:00 Uhr       | SoVD Brackwede-Quelle: Versammlung                      | Taverne Sprungmann, Osnabrücker Str. 65       |
| Sa.            | 13.02.16               | 09:00-13:00 Uhr | TuS Quelle E1 Jugend Hallenturnier                      | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| Sa.            | 13.02.16               | 13:30-19:00 Uhr | TuS Quelle A Jugend Hallenturnier                       | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| So.            | 14.02.16               | 09:00-13:30 Uhr | TuS Quelle E2-3 Jugend Hallenturnier                    | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |
| So.            | 14.02.16               | 13:30-19:00 Uhr | TuS Quelle B Jugend Hallenturnier                       | Gesamtschule Quelle<br>Marienfelder Str. 81   |

**Tag und Nacht erreichbar**  
Telefon 0521.417110

**Timo Vemmer**  
Bestattungsfachkraft

**Kerstin Vemmer**  
Bestattermeisterin

**Thomas Vemmer**  
Bestattermeister

**Marvin Vemmer**  
Auszubildender



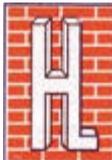
Bestattungen  
**Vemmer**

**Vemmer-Bestattungen**  
Sauerlandstraße 12  
33647 Bielefeld  
Telefon 0521.417110

 info@vemmer-bestattungen.de  
www.vemmer-bestattungen.de

**Neubau • Umbau • Renovierung • Sanierung**

Ihr zuverlässiger Partner – Fachkraft für Wärmedämmtechnik



**Hans Lagerquist**

seit  
**1965**

Queller Str. 152 · 33649 Bielefeld (Ummeln)  
 Telefon 05 21/44 28 07 · Fax 05 21/44 28 05  
 E-Mail: post@lagerquist-bau.de · www.lagerquist-bau.de



Am 24. Oktober stand beim Heimat- und Geschichtsverein ein Ausflug nach Halle auf dem Programm. Wie immer traf man sich zunächst auf dem Parkplatz des Gemeinschaftshauses, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Diesmal hatten sich sogar zwei Nicht-HGV-Mitglieder dazugesellt, ein begrüßenswertes, aber leider noch zu seltenes Ereignis. Zwei Punkte standen auf dem Programm: Der Spaziergang zu den Waldbegräbnissen am Lotteberg und das obligatorische Kaffeetrinken. Nach kurzer Fahrt war der Parkplatz am Grünen Weg in Halle erreicht, auf dem das ebenso obligatorische Gruppenbild festgehalten wurde.

Die Führung zum und über den Waldfriedhof hatte Katja Kobusek vom virtuellen Museum der Stadt Halle übernommen. In anschaulicher Weise wurde den Teilnehmern die Geschichte der einzelnen Begräbnisstätten und die Lebensläufe der dort Begrabenen nahe gebracht. Ein gelungener Vortrag, der auch den Teilnehmern, die den Ort schon kannten, Neues vermitteln konnte, so die Meinung aller. Deshalb ist an dieser Stelle auch ein wenig

Werbung für das Museum erlaubt. Es ist, wie schon gesagt, virtuell und daher nur im Internet zu finden: [www.haller-zeitraeume.de](http://www.haller-zeitraeume.de). Kaffee und Kuchen bzw. Torte – letztere hatte bei einem Vorstandsmitglied des HGV besonders großen Anklang gefunden – wurden beim „BeukenSchmedt“ in Halle eingenommen. (EFJ)



|             |                     |           |  |  |
|-------------|---------------------|-----------|--|--|
| So.         | 05.12.15            | 16:30 Uhr | Adventsmarkt   | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |
| So.         | 05.12.15            | 18:00 Uhr | Melodien zum Advent „Leuchten am Himmel“ – mit Gesang,<br>Klavier und Orgel, Gospelchor  | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |
| Sa./<br>So. | 05.12.-<br>06.12.15 |           | Ummelner Gemeinschaft: Weihnachtsmarkt   | Ev. Kirche Ummeln                            |
| Sa.         | 12.12.15            | 19:00 Uhr | Konzert des Bielefelder Kinderchores   | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |
| So.         | 13.12.15            | 16:00 Uhr | Konzert der Chorschule   | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |
| So.         | 13.12.15            | 17:00 Uhr | Bläsermusik im Advent  | Ev. Kirche Ummeln                            |
| So.         | 13.12.15            | 20:00 Uhr | Theatervorstellung: „Tratsch im Treppenhaus“ – Komödie mit<br>Ohnsorg-Star Heidi Mahler u. a.<br>(VVK ab 16.11., Tel. 51-5333) | Aula Realschule Brackwede,<br>Kölner Str. 40 |
| So.         | 19.12.15            | 18:00 Uhr | Spirit of Joy – Adventskonzert „Es leuchtet ein Licht“   | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |
| So.         | 20.12.15            | 17:00 Uhr | Konzert St. Petersburg mit jungen Musikern   | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |
| So.         | 20.12.15            | 17:00 Uhr | Eine-Welt-Chor Ummeln: Weihnachtsoratorium   | Ev. Kirche Ummeln                            |
| Sa.         | 26.12.15            | 17:00 Uhr | Orgelkonzert   | Bartholomäuskirche,<br>Hauptstraße           |

Queller Weihnachtsmarkt am 3. Advent  
an der Johanneskirche!

FLEISCHERFACHGESCHÄFT &  
PARTYSERVICE HASKENHOFF GMBH



SEIT 1958

**Haskenhoff**  
...macht Appetit auf mehr



## Festmenüs

Für Ihre Weihnachts- & Silvestertafel bieten wir Ihnen zusätzlich in reicher Auswahl:

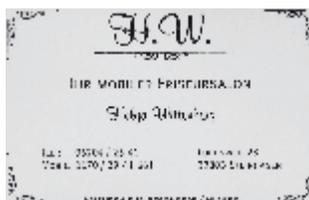
Wir bitten um Ihre  
Vorbestellung bis  
Samstag, den 12. Dez.



**FESTTAGSBRATEN**  
**FRISCHE GEFLÜGEL- &  
WILDSPEZIALITÄTEN**  
**FRISCHER FISCH & KRUSTENTIERE**  
**SCHLESISCHE WEISSWURST**  
**ALLES FÜR IHR FONDUE**

Fleischerfachgeschäft & Partyservice Haskenhoff GmbH  
Waldbadstraße 25 · D 33803 Steinhagen · Telefon (05204) 3517  
info@haskenhoff.de · www.haskenhoff.de

Filiale Halle: Einkaufszentrum Masch  
Künsebecker Weg 3 · Telefon (05201) 664800



## TIERHEILPRAXIS

### JENNIFERCICHON

für Sie unterwegs: mobile Praxis, Raum OWL  
jennifer@natuerlich-kleintier.de  
0176. 576 425 53

www.natuerlich-kleintier.de



## Fußpflege

Dorothea Hellweg



**Lise-Meitner-Straße 1**  
Gebäude Boncura  
**33803 Steinhagen**  
Tel. 05204-9251745



Wenn Maria Hanneforth „mal eben was besorgen will“, muss sie immer eine halbe Stunde mehr einplanen,

als sie eigentlich braucht. Das liegt daran, dass sie immer und überall in Quelle so viele Bekannte trifft, die mal schnell ein paar Worte mit ihr wechseln wollen. Einerseits ist das darin begründet, dass sie seit 69 Jahren hier in Quelle wohnt, andererseits hat sie durch ihre offene, aufgeschlossene und verbindliche Art über die Jahre einen großen Bekanntenkreis erworben, der natürlich mit ihr zusammen in die Jahre gekommen ist.

Am 28.11.1925 im kleinen Dörfchen Saatzig bei Stargard in Hinterpommern auf einem Bauernhof geboren, ahnte sie natürlich nicht, dass sie den größten Teil ihres Lebens einmal in Quelle verbringen würde. Bielefeld war Maria Hanneforth ein vager Begriff, denn hier lebten Verwandte, die ab und an zu Besuch nach Saatzig kamen, aber eine Vorstellung, wie es hier aussah, hatte sie natürlich nicht.

Obwohl ihr Vater aus dem Ersten Weltkrieg schwer verletzt zurückkehrte, wuchs sie mit ihren Geschwistern in der dörflichen Umgebung, der herrlichen Landschaft Pommerns mit Feldern, Wäldern und Se-

en, behütet auf. Sie ging in die Dorfschule, kam – wie alle fast Mädchen und jungen Frauen damals – zum BDM und hatte ein Pflichtjahr abzuleisten. Das verbrachte sie auf einem Rittergut in der Nähe von Stargard, und sie erinnert sich genau, wie sie eingeteilt war, die Gutsherren zu bedienen. Nie durften die Anreden „gnädige Frau“ und „gnädiger Herr“ fehlen. Nun, so war es eben damals, dort auf dem Lande. Diese ländliche Idylle nahm für sie und ihre Familie am 2.2.1945 ein jähes Ende, als das „Tausendjährige Reich“ vor der heranbrausenden Front zusammenbrach.

Mit dem Zuhause gingen auch viele Hoffnungen und Lebenspläne verloren. Mit Pferd und Wagen schloss sich die Familie dem schier endlosen Treck von Flüchtenden von Ost nach West an und landete schließlich in der Nähe von Husum. Dort, im rauen Norden, gab es natürlich auch keine Arbeit und wenig Zukunftsperspektiven.

Die junge Maria, gerade zwanzig, folgte ihrem Bruder, der Arbeit in Lübbecke gefunden hatte, nach Westfalen. Über Bad Rothenfelde, wohin es die Bielefelder verschlagen hatte, fand sie den Weg nach Quelle zum Hotel und Gasthaus Büscher. Zwei Jahre arbeitete sie hier in der Küche und servierte den Gästen die Speisen und Getränke. Büscher war damals Vereinsgaststätte der Fußballer des TUS Quelle, in dem Friedel Hanneforth – gerade zurückgekehrt aus amerikanischer Gefangenschaft – und seine Brüder zu den eifrigsten Spielern zählten. Dort lernten sie sich kennen, verliebten sich und heirateten am 12.10.1952 im Gemeindehaus Quelle. Die Trauung vollzog Pastor Kittler. Maria Hanneforth erinnert sich immer noch mit einem kleinen Schrecken daran, dass ihr Mann auf die Frage des Pastors „Wollen Sie die hier anwesende usw. ...., so antworten sie mit Ja!“ eine lange Pause machte. Ein Freund hatte ihm geraten:

en, behütet auf. Sie ging in die Dorfschule, kam – wie alle fast Mädchen und jungen Frauen damals – zum BDM und hatte ein Pflichtjahr abzuleisten. Das verbrachte sie auf einem Rittergut in der Nähe von Stargard, und sie erinnert sich genau, wie sie eingeteilt war, die Gutsherren zu bedienen. Nie durften die Anreden „gnädige Frau“ und „gnädiger Herr“ fehlen. Nun, so war es eben damals, dort auf dem Lande. Diese ländliche Idylle nahm für sie und ihre Familie am 2.2.1945 ein jähes Ende, als das „Tausendjährige Reich“ vor der heranbrausenden Front zusammenbrach.

**FAHRSCHULE OLIVER STOLTE**  
Braker Str. 98 · 33729 Bielefeld  
Carl-Severing-Str. 79 · 33649 Bielefeld  
Tel. 0521-45 27 74 · 0172-5 24 84 87  
[www.fahrschule-stolte.de](http://www.fahrschule-stolte.de)

ICH WUSSTE SCHON  
ZUMER WAS ICH  
WOLLTE - DEN  
FUHRERSCHEIN BEI  
FAHRSCHULE STOLTE

Wir wünschen unseren Fahrschülern und ihren Familien eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr

„Zähl erst im Kopf bis zehn, ehe du was sagst!“

Das junge Paar zog in das Haus an der Carl-Severing-Straße, in dem die Brüder Heinz und Willi eine Fleischerei betrieben, Maria war im Geschäft die nächsten 25 Jahre als Verkäuferin tätig. Friedel, der bei Sewöster in der Immobilie von Ford Köller Fahrräder zusammenbaute, machte sich mit seinem Kollegen Meise selbstständig und gründete 1955 die Fahrradfabrik Meise & Hanneforth („Meiforth“-Räder) an der Osnabrücker Straße. In die Wohnung über dem Betrieb zogen Maria und ihr Mann – sie wohnt auch heute noch hier. 1952 waren ihre Eltern ebenfalls nach Quelle gezogen und blieben hier für den Rest ihres Lebens.

Maria Hanneforth trat sofort nach der Hochzeit in den TUS Quelle ein und blieb ihm bis heute treu. Über sechzig Jahre turnte sie in der Hausfrauen-Gymnastik-Gruppe, organisierte Fahrten und Festivitäten mit dem ihr eigenen Elan, hält noch heute, da es ihr körperlich schwerfällt, noch aktiv teilzunehmen, Verbindung zur Gruppe. Etwas aufzuführen, darzustellen zu organisieren, liegt ihr im Blut. Zehn Jahre war sie der Star der Hüttenfeste bei den Winterreisen des Queller Blattes, unvergessen die Auftritte der Queller „Bordsteinschwalben“. Heute lässt Maria Hanneforth es etwas ruhiger angehen, man trifft sie beim Gemeindefrühstück oder im Café. Ein guter Bekannter hat ihr ein Knopfkakordeon geschenkt, jetzt übt sie die alten Volkslieder, die ihr der Vater beigebracht hat, und erfreut hier und da Men-

schen mit ihrem Spiel. „Was ich falsch spiele, singen die schon richtig.“ Davon ist sie voller Selbstironie überzeugt.

Trotz einiger Schicksalsschläge – ihr Friedel starb schon 1982 – ist sie rückblickend und gegenwärtig mit ihrem Leben zufrieden.

„Das Gute hat überwiegt, was will man mehr“, sagt sie mit Überzeugung. Das Queller Blatt wünscht Maria Hannefort noch viele Jahre in Glück und Gesundheit. (brü.)

## Privatschule An der Pottenau GmbH

Anerkannte private Ergänzungsschule (gemäß § 118 Neues Schulgesetz)

**Haupt- & Realschulabschluss, Abitur**

Erfolgreicher lernen in kleinen Klassen · Aufnahme jederzeit

**33609 Bielefeld · An der Pottenau 4**

 **(05 21) 3 55 72**

[www.privatschule-an-der-pottenau.de](http://www.privatschule-an-der-pottenau.de)



## NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik  
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld

Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52

[info@koelpin-fenster.de](mailto:info@koelpin-fenster.de) · [www.koelpin-fenster.de](http://www.koelpin-fenster.de)

## Fahrer/in gesucht!

Für unseren täglichen  
Botendienst suchen wir  
eine/n Fahrer/in für die  
frühen Abendstunden.

Bei Interesse bitte melden  
unter **Fon: 05 21-94 66 20.**

**ROSEN**  
**APOTHEKE**  
Apotheker Christoph Bruning

Carl-Severing-Straße 91 · 33649 Bielefeld-Quelle  
Fon: 05 21 / 94 66 20 · Fax: 05 21 / 94 66 200  
e-mail: [rosen-apothek-quelle@t-online.de](mailto:rosen-apothek-quelle@t-online.de)  
Internet: [www.rosen-apothek-quelle.de](http://www.rosen-apothek-quelle.de)



### **Eiserne Konfirmation**

*Regina Adler (geb. Brewes), Emil Bohnenkamp, Renate Born (geb. Scheele), Dr. Klaus Diekmann, Inge Geburtig (geb. Waldhecker), Eberhard Gross, Liselotte Grunwald (geb. Tölke), Melanie Hansmann (geb. Steinmann), Gerhard Karlmeier, Reinhard Klausmeier, Erika Leuschner (geb. Möller), Margret Lübker (geb. Schüttfort), Werner Meise, Ingrid Mester (geb. Niediek), Christa Meyer (geb. Lohmann), Rolf Ostermann, Christa Redecker (geb. Most), Anita Scholz (geb. Repas), Helga Schütze (geb. Höwermann), Gisela Steffen-Koch (geb. Koch), Manfred Tödtmann, Horst Vormfenne, Eberhard-Wolfgang Wrobel*



### **Gnadenkonfirmation**

*Heinz-Günter Barteldrees, Wilfried Brinkmann, Ruth Engel (geb. Sadowski), Ingeborg Förster (geb. Tönsmann), Erika Kelm (geb. Hinz), Irmgard Kentsch (geb. Schubert), Ursula Kötter (geb. Fahrtrmann), Ilse Krause (geb. Brüggelhofe), Otto Leigner, Ingrid Ringfeil (geb. Fortmann), Gisela Strothmann (geb. Blome), Günther Vormfenne, Heribert Heidbrink*

### **Kronjuwelen-Konfirmation**

*Elfriede Gaffke (geb. Hähnel), Maria Hanneforth (geb. Jänke), Margret Kruse (geb. Hübner), Gertrud Otterpohl (geb. Dyck), Lore Strothotte (geb. Flick)*

# Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock



Evangelisch-lutherische  
Johannes-Kirchengemeinde  
Quelle-Brock

## Gottesdienste Johanneskirche

|                           |                  |  |             |
|---------------------------|------------------|--|-------------|
| 06.12.15                  | 10:00 Uhr        | Gottesdienst zum 2. Advent, mit Taufe, <i>Fahrdienst*</i>                            | P. Dreier   |
| 11.12.15<br>(Freitag)     | <b>18:00 Uhr</b> | Gottesdienst zur Eröffnung des Queller Weihnachtsmarktes, mit Posaunenchor           | P. Dreier   |
| 13.12.15                  | 10:00 Uhr        | Singegottesdienst zum 3. Advent, mit Kirchenchor und Flötenmusik, <i>Fahrdienst*</i> | P. Gsänger  |
| 20.12.15                  | 10:00 Uhr        | Gottesdienst zum 4. Advent <i>Fahrdienst*</i>  | P. Dreier   |
| 22.12.15                  | <b>10:30 Uhr</b> | Adventsgottesdienst der Queller Grundschule mit dem Musical „Der Weihnachtstern“     | P. Dreier   |
| 24.12.15<br>(Heiligabend) | <b>14:30 Uhr</b> | Christvesper mit Krippenspiel der Johannes-Kita                                      | P. Dreier   |
| 24.12.15<br>(Heiligabend) | <b>16:00 Uhr</b> | Christvesper mit dem Weihnachtsmusical „Der Weihnachtstern“ der Queller Grundschule  | P. Dreier   |
| 24.12.15<br>(Heiligabend) | <b>17:30 Uhr</b> | Christvesper mit Gospelchor  | P. Dreier   |
| 24.12.15<br>(Heiligabend) | <b>19:00 Uhr</b> | Christvesper mit Posaunen- und Kirchenchor   | P. Dreier   |
| 25.12.15                  | <b>07:00 Uhr</b> | Lichtergottesdienst zur Uchte mit Querflötenmusik                                    | P. Günther  |
| 25.12.15                  | 10:00 Uhr        | Abendmahlsgottesdienst zum 2. Weihnachtsfeiertag, mit Posaunen- und Kirchenchor      | P. Venghaus |
| 27.12.15                  |                  | <b>Kein Gottesdienst</b>   |             |
| 31.12.15                  | <b>17:00 Uhr</b> | Silvester/Abendmahlsgottesdienst zum Jahresende                                      | P. Dreier   |
| 01.01.16<br>(Neujahr)     |                  | <b>Kein Gottesdienst</b>   |             |
| 03.01.16                  | 10:00 Uhr        | Gottesdienst, <i>Fahrdienst*</i>   | P. Dreier   |

\**Fahrdienst ab Grabenkamp 35 in Brock um 9:30 Uhr. Bitte bis freitags 11:00 Uhr im Gemeindebüro anmelden. Tel. 45 15 70!*

## Neuapostolische Kirche

**Quelle-Steinhagen**, Steinhagen, Lange Str. 104  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktuelle Informationen finden Sie auch unter [www.nak-bielefeld.de](http://www.nak-bielefeld.de)



|     |          |           |  |
|-----|----------|-----------|--|
| So. | 06.12.15 | 09:30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi. | 09.12.15 | 19:30 Uhr | Abend-Gottesdienst                                       |
| So. | 13.12.15 | 09:30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi. | 16.12.15 | 19:30 Uhr | Abend-Gottesdienst                                       |
| So. | 20.12.15 | 15:30 Uhr | Gottesdienst mit anschließender Weihnachtsfeier          |
| Mi. | 23.12.15 | 19:30 Uhr | Abend-Gottesdienst                                       |
| Fr. | 25.12.15 | 09:30 Uhr | Gottesdienst zu Weihnachten                              |
| So. | 27.12.15 |           | <b>kein Gottesdienst</b>                                 |
| Do. | 31.12.15 | 17:00 Uhr | Gottesdienst zum Jahresabschluss                         |
| Fr. | 01.01.16 |           | <b>kein Gottesdienst zu Neujahr</b>                      |
| So. | 03.01.16 | 09:30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |

## Veranstaltungen Dezember 2015

**Fr., 04. Dez.,** 09:00-11:00 Uhr; Offenes Gemeindefrühstück, gemeinsam in den Tag starten, lecker frühstücken, nette Leute treffen  
Gemeindehaus

**So., 06. Dez.,** 16:00 Uhr; Konzert d. Queller Männerchores zur Adventszeit  
Johanniskirche

**Fr., 11. Dez.,** 18:00 Uhr; Gottesdienst zur Eröffnung des Queller Weihnachtsmarktes

**Fr., 11. Dez.,** 18:00-21:00 Uhr; Queller Weihnachtsmarkt  
Georgstraße, Kirchplatz

**Sa., 12. Dez.,** 15:00-21:00 Uhr; Queller Weihnachtsmarkt,  
Georgstraße, Kirchplatz

**So., 13. Dez.,** 14:00-19:00 Uhr; Queller Weihnachtsmarkt  
Georgstraße, Kirchplatz

**Offene Kirche:** Die Johanneskirche ist in der Winterzeit **täglich, außer dienstags**, von 10:00 bis 12:00 Uhr zum Gebet und zur Meditation geöffnet.

Über die Gottesdienste und die sonstigen Veranstaltungen in der Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock können Sie sich jederzeit informieren:



Die Johanneskirche im Internet:  
[www.quelle-brock.de](http://www.quelle-brock.de)  
[www.facebook.com/QuelleBrock](https://www.facebook.com/QuelleBrock)



## Kath. Pfarrei St. Elisabeth

Brackwede-Quelle  
Mackebenstraße 17  
33647 Bielefeld  
Tel. 584 8270 • Fax: 58 48 27 99



**Pfarrbüro:** Di. bis Fr. 11:00-13:00 Uhr,  
Do. 15:00-17:00 Uhr

### Gottesdienste:

**Herz Jesu:** keine Vorabendmesse, **sonntags 11:30 Uhr** Hl. Messe, **freitags 9:00 Uhr**

**St. Michael:** **2. Samstag** Vorabendmesse, **1., 3., 4. Sonntag um 9:30 Uhr**

**Beichtgelegenheit:** nach Vereinbarung.

**Ökumenischer Gospelchor „Spirit of Joy“:**  
Der Chor übt jeden Mo. um 18:00 Uhr im Pfarrheim Herz-Jesu.

### Kath. öffentliche Bücherei:

Sonntags von 11:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:15 Uhr bis 12:45 Uhr im Untergeschoss des Gemeindehauses.

## Spenden für Geflüchtete

Wir freuen uns, dass sich in der Weihnachtszeit so viele Menschen für Geflüchtete engagieren möchten. Dafür gibt es vielfältige Möglichkeiten.

Zu beobachten ist jedoch auch, dass Spenden leider oft da ankommen, wo sie nicht sinnvoll eingesetzt werden können.

**Auf folgende Aktionen möchten wir hinweisen:**

## Sachspenden



**GAB** Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbh,

**Die Ankleide, Werner-Bock-Str. 17**, Tel. 0521/30575-77,

liegt in der Nähe der Zentralen Ausländer-Behörde (ZAB).

Die Flüchtlinge werden von der Erstaufnahmeeinrichtung (**EAE**) an der Gütersloher Straße mit dem Bus zur ZAB gefahren und können von da aus schnell zu Fuß die GAB erreichen.

**Rotes-Kreuz-Kaufladen des DRK** – OV Brackwede-Senneraum e. V.,  
Treppenstr. 13, 33647 Bielefeld, Tel. 0521/410881

*Bei größeren Spenden vorher anrufen! Evtl. wird abgeholt.*

Zentrale Unterbringungseinrichtung (**ZUE**) am **Oldentruper Hof**

nimmt Kleider-, Spielzeug- und Sportartikelspenden an. Bedarfslisten können eingesehen werden. Die Kleiderkammer wird vom **Arbeiter-Samariter-Bund** verwaltet.

**Info:** [helfen.bielefeld@asb-owl.de](mailto:helfen.bielefeld@asb-owl.de)

Aktuelle Bedarfsliste unter [facebook.com/asb.zueoth](https://www.facebook.com/asb.zueoth)

**Kleiderkammer der Eisenbahnstraße 29** in Brackwede – Eingang 29a

*Frau Heidi Thielke, Tel: 0521-888212*

## Zur Zeit werden benötigt:

Winterjacken für Herren, Sportliche Herrenbekleidung, Schuhe für Herren und Damen, Bettdecken (1,35 m x 2,00 m), Große Badehandtücher, Rucksäcke, Sporttaschen

*Für Kinder und Jugendliche zwischen 7-17 Jahre:*

Schlafanzüge Gr. 104-164, Schuhe/Hausschuhe

Gr. 30-40, Winterjacken + Skihosen Gr. 110-152, Pullover + Sweatshirts

Gr. 110-164.

Die Kleiderspenden bitte nicht direkt den Bewohnern aushändigen.

(aktuelle Bedarfslisten: [www.bielefeld.integriert](http://www.bielefeld.integriert))



## Geldspenden

Vorschläge:

**Welthungerhilfe** – Hilfe in den Flüchtlingscamps und Heimatstaaten

**Info:** <http://www.welthungerhilfe.de/mitmachen/wir-helfen-fluechtlingen.html>

<http://www.welthungerhilfe.de/Syrien-nothilfe.html>

Bankverbindung:

**IBAN: DE15370501980000001115 – BIC: COLSDE33**

**Verwendungszweck: Wir helfen Flüchtlingen**



## Unsere Hilfe für syrische Flüchtlinge in der Türkei

„Mehr als 1,9 Millionen syrische Flüchtlinge haben bis September 2015 Zuflucht in der Türkei gefunden – die Dunkelziffer liegt jedoch bei über zwei Millionen. Die Welthungerhilfe versucht mit ihrer Arbeit einen Beitrag zum Überleben von syrischen und irakischen Flüchtlingen zu leisten.“

## Bielefelder Flüchtlingsfonds

Aus: <https://www.spendenportal.de/projekte/projekt/15124> oder [www.bielefeld-integriert.de](http://www.bielefeld-integriert.de):

Ziel ist die konkrete Hilfe im Einzelfall. Außerdem sollen durch den Fonds Projekte der Flüchtlingshilfe über das gesetzlich Vorgesehene hinaus unterstützt werden. Über die Mittelvergabe entscheidet das Bielefelder Sozialdezernat gemeinsam mit der Stiftung Solidarität.“

### **Stiftung Solidarität**

**Stichwort: „Bielefelder Flüchtlingsfonds“**

**Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld**

**IBAN: DE 18 4805 0161 0000 1248 00**

**BIC: SPBIDE3BXXX**

## Welche Zuwendungen beispielsweise nicht sinnvoll sind:

Fluten von Kuschtieren, Badekleidung im Winter, Abendkleidung, komplizierte Spiele, Bücher mit viel Text

## Sie möchten sich engagieren:

Die Freiwilligenagentur sammelt Hilfsangebote und vermittelt sie entsprechend.

**Info:** [www.bielefeld.integriert](http://www.bielefeld.integriert) und <http://www.freiwilligenagentur-bielefeld.de>

## Möchten Sie mitmachen im Spielkreis der Johannes-Kirchengemeinde?

**Info:** Barbara Leimkuhl, Tel. 0521/45 10 20, Gisela Lipka, Tel. 0521/946 7633

Natürlich ist es ganz wichtig, dass das, was man kauft, gut verpackt ist. Ärgerlich, wenn man schon beim Auspacken Beschädigungen feststellen muss. Aber was uns neuerdings da so an Verpackung dargereicht wird, ähnelt oft mehr einer Panzerung. Es ist, als wollten die Hersteller unbedingt vermeiden, dass der Verbraucher an seine Ware kommt.

Besonders mit zunehmendem Alter treibt mich das manchmal schier zur Verzweiflung. So ging es mir neulich, als ich großen Appetit auf gesalzene Erdnüsse bekam und mir aus der Verführungsschublade eine Tüte holte. „Frischeverpackung“ stand groß aufgedruckt. Zunächst suchte ich verzweifelt einen kleinen Einschnitt am oberen Rand der Tüte, der das Öffnen erleichtert. Fehlanzeige, nicht vorhanden. Der Beutel, schön prall gefüllt, widerstand im Folgenden allen meinen Bemühungen ihn zu öffnen. Weder half ziehen, reißen, knibbeln oder drücken. Also eine Ecke zwischen die Zähne, zubeißen und mit aller Kraft reißen. Die Tüte blieb zu, nicht einmal der Ansatz einer Beschädigung war zu erkennen.

Erschöpft ging ich in die Küche und öffnete die Schublade, in der sich eigentlich immer eine Schere befand. Leider außer der üblichen Sammlung von Korkenziehern, Flaschenstopfen und Kapselhebern nichts weiter. Verzweifelt zu meiner lieben Frau rief ich: „Weißt Du, wo die Schere wieder ist?“ „Da, wo Du sie zuletzt hingeliegt hast!“, kam es prompt zurück. Nicht unbedingt hilfreich. Ich versuchte es mit einem Schälmesser, aber das rutschte auf dem glatten Folienpapier nur ab. Immerhin wies die Tüte jetzt ein paar Schrammen auf. Also nochmals mit den Fingernägeln. Ratsch, einer riss ein und gleich so tief, dass Blut nachkam und die Tüte verzierte. Finger in den Mund und eigentlich gar keine Lust mehr auf Erdnüsse. Aber, du wirst doch jetzt nicht aufgeben, nein, so einfach ist das nicht. Also, ab in den Keller. Keine Zange war so scharf, um der Tüte beizukommen. Doch das Teppichbodenmesser war es. Sanft durchschnitt die Klinge die Folie, und der herzhafte Geruch nach frischen Erdnüssen kitzelte meine Nase.

Als ich, mit einem Pflaster um den Finger, gemütlich im Wohnzimmer saß und mich an den Erdnüssen göttlich tat, war ich wieder besänftigt. Na, nicht ganz, die Erdnüsse waren herrlich frisch, sicher, aber für etwas weniger Anstrengung hätte ich vielleicht etwas weniger Frische in Kauf genommen.

Natürlich hat sich meine Frau über meine Ungeschicklichkeit wieder einmal köstlich amüsiert und flapsige und ironische Kommentare abgegeben. Ja, ich weiß, ich habe kein Handwerkertalent und kann mich dem Teil meiner Geschlechtsgenossen nicht anschließen, die eine Woche im Baumarkt einem siebentägigen Strandurlaub auf Mallorca vorziehen, aber es tut mir auch weh, wenn man mich wegen meiner fehlenden technischen Begabung hänselt. An diesem Tage aber konnte ich mich rächen. Gegen Abend wollte meine Frau eines meines Leibgerichte zubereiten, wohl um mich zu versöhnen. Frikadellen mit Kartoffeln und Gemüse. Dazu hatte sie eine Dose Erbsen und Möhrchen, fein, aus dem Keller geholt. Diese modernen Konserven sind ja so einfach zu öffnen. Man braucht nur den kleinen Ring anzuheben, daran zu ziehen und den Deckel abzuheben. Wenn nicht, ja wenn nicht der kleine Ring abbricht. So passierte es meiner Frau, und das nicht zum ersten Mal. Nach verschiedenen erfolglosen Versuchen mit einem gewöhnlichen Dosenöffner, der am glatten Rand der Dose immer abrutschte, mit Schere, Büchsenmilchpiekser und ähnlichen Gerätschaften, blieb ihr nichts anderes übrig, als mich zu rufen.

Nachdem ich meinen, natürlich ironischen Kommentar abgegeben und meine Brille gefunden hatte, begab ich mich in den Keller zur Werkbank. Schraubenzieher auf den Rand der Dose gesetzt und ein kurzer Schlag mit dem Hammer, und schon konnte ich den Deckel abheben. Hatte ich mir vom letzten Mal gemerkt. Stolz, mit geschwellter Brust, überreichte ich die geöffnete Dose, aus der kein Tropfen ausgelaufen war.

Aber, so sinnierte ich, was macht denn ein betagter oder völlig unpraktischer Mensch,

der sich einen Doseneintopf wärmen will und dem dasselbe passiert? Mit dem altergebrachten Dosenöffner käme er sicherlich zurecht, aber mit Hammer und Schraubenzieher? Es gab schon einmal eine Situation, dass meine Frau und ich gemeinsam fast am Öffnen einer Verpackung gescheitert wären. Wir hatten eine Musik-CD mit einem, so die Werbung, brillanten Konzert der Wiener Symphoniker, Dirigent Herbert von Karajan, erworben und waren natürlich sofort neugierig, die Brillanz

zu erleben. Verzweifelt versuchten wir, die dünne Folie zu entfernen, in die man die Hülle eingeschweißt hatte, ohne dieselbe zu beschädigen – ein wahrhaft schwieriges und langwieriges Unterfangen. Auch diese Prozedur endete mit abgebrochenen Fingernägeln und einer Diskussion über unsere praktische Begabung. Gott sei Dank entschädigte uns die ausgezeichnete Qualität der Aufnahme für unsere Mühen. Immer alles gut verpackt – oder ist manchmal weniger mehr? (brü.)

**Wir suchen** für unseren 20-jährigen Sohn (Azubi) kleine 2-Zi.-Wohnung in Quelle mit Balkon/Terrasse z. Miete, ca. 50–60 qm, möglichst mit guter Anbindung an Nahverkehr, ☎ 0170-8359791 (ab 17 Uhr).

**Tierbetreuung und Gassi-Geh-Service** mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort! Denise Lippek Mobil: 0151/41951525 www.tieragentur-spuersinn.de

**Computerprobleme? Netzwerkprobleme?** Service an Ort u. Stelle! EDV-Preibisch ☎ 05241-34263 oder 0179-7244408.

**Ich (w.), Anfang 60, suche** im Raum BI-Quelle **Betreuungsaufgabe** von 9 bis 90 Jahren, ☎ 0521-450966.

**Junger Mann bietet Hilfe** bei Gartenarbeit u. weiteren Tätigkeiten an. Ich freue mich über Ihren Anruf. ☎ 0176-92963789.

**Gartenarbeiten aller Art**, Teiche und Bachläufe, Baumpflege und Baumfällungen, Pflanzenschutz, Pflasterungen, Bodenaustausch, Winterdienst u. v. m., Garten-Quelle, Mobil: 0173-3660669, ☎ 0521-39952500.

**Fahrdienste zum Festpreis!** Seriös und zuverlässig. Fahrt in Quelle ab 3 €, Quelle – Jahnplatz 6 €, bis zu 9 Personen möglich, auch Flughafent. u. Kurierfahrt, ☎ 0176-98566797.

Auf der Grenze Ummeln/Quelle: **3 ZKB zu vermieten**, 63 qm, Gasheizung, bei Interesse: ☎ 0521-32980320 (ab 20 Uhr).

**WIR SUCHEN:** Für Akademikerpaar ETW im Queller Raum mit ÖPNV-Anbindung. Bis 4 Zi., Balkon o. Gartenteil. Infos an: ☎ 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

**Angebote der Musikschule DoRe-Mi:** Noten lernen ab 4 J., Klavier, Keyboard, Flöte, Gitarre ab 6 J., Gütersloher Str. 247, 33649 BI; ☎ 0521-95034268.

**Erfahrener Rutengänger** untersucht Ihren Schlaf- und Arbeitsplatz auf geopathologische Belastung und Elektro-Smog. KEIN VERKAUF VON ENTSTÖRUNGSGERÄTEN! ULRICH BUSCH, ☎ 0521-39069978.

**Alles fürs Haus:** Gartenarbeit, Gebäudereinigung, Haushaltshilfe. ☎ 0521-9729515.

**„Baumpflege Maurer“** – Fachbetrieb für Baumpflege und Baumfällung. ☎ 0179/5093386 od. www.baumpflege-maurer.de  
**Handarbeitsstübchen Lehnert**, Ummeln, Buchenstr. 7. ☎ 3297785.

**Rentner-Ehepaar sucht** 2-Zi.-Wohnung z. 1.3.16, 50–60 qm, WM 450 €, in Quelle o. Ummeln, EG oder Fahrstuhl sollte aus gesundheitl. Gründen sein; wenn Küche Bestandteil der Wohnung, wäre angenehm. ☎ 0176-63732217.

**Komf. FEWO in Fuhlendorf, Nähe Rügen**, 2-6 Pers., Waserblick, Hafennähe, Garten, PKW-Stellpl., Prospekt: ☎ 0521-450302 oder 0175-2231889. www.ferienimhausgudrun.de

## Wildfleisch Reh-, Hirsch- und Wildschwein

Verkauf von 15:00 – 18:00 Uhr  
(oder nach Vereinbarung)

### Weihnachtsbäume:

Verkauf am Samstag, 12.12.2015  
und ab Freitag, 18.12.2015,  
von 9:30 bis 16:30 Uhr,  
auch am Sonntag

### Hof Niederquelle

Bielefeld-Quelle • Oleanderweg 7  
Tel. 0172-4054647 • 05372-972882  
niederquelle@aol.com

**WIR SUCHEN:** Für junge Familie kleineres EFH (bis 120 m<sup>2</sup> Wfl.) in BI-Quelle. Infos an: ☎ 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

**Erfahrener Gymnasiallehrer bietet Nachhilfe in Deutsch und Geschichte** (Stoff und Methodik). Gern Oberstufe und Training für Klausuren und Prüfungen. ☎ 0521-4329875.

### Kleinanzeigen

Eine private Kleinanzeige im Queller Blatt kostet 2,50 €. Telefonische Anzeigenannahme ist nicht möglich. Für den Inhalt übernehmen wir keine Verantwortung. Senden Sie bitte Ihren Anzeigentext + 2,50 € an: Queller Blatt • Carl-Severing-Str. 115 • 33649 Bielefeld • quellerblatt@gmx.de – (Eine Bankverbindung wird mitgeteilt.)



Bäckerei · Konditorei · Café

# Olsson

Carl-Severing-Straße 81  
33649 Bielefeld  
Tel. 05 21- 45 10 11

**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr.: 5:30 - 18:30 Uhr  
Sa.: 6:00 - 18:00 Uhr  
So. u. feiertags:  
7:00 - 18:00 Uhr

